

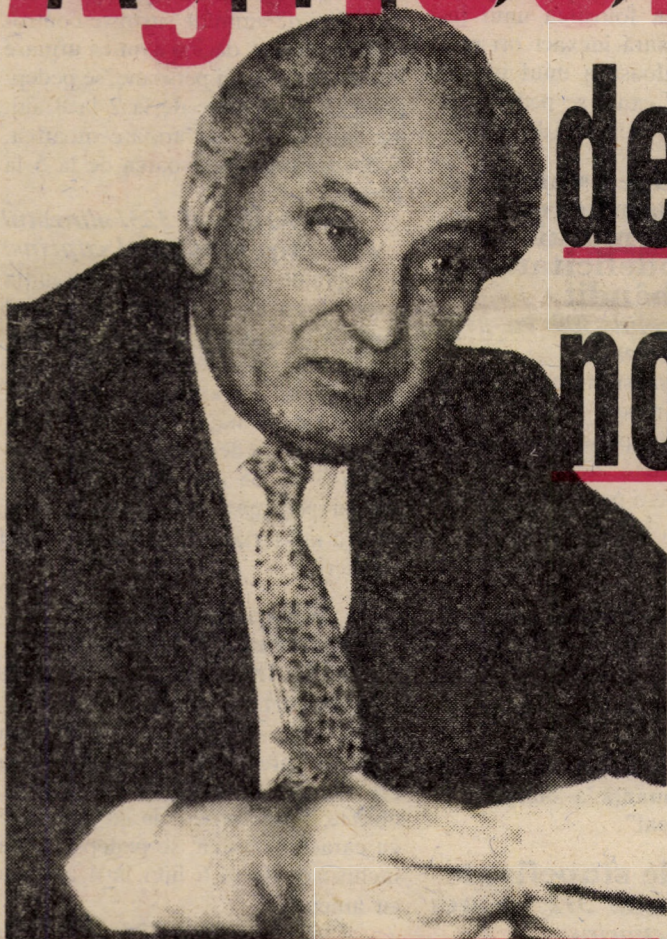
# RONDUL

## DE SIBIU

Fortat de "asaltul" de ieri al clienților,

## Directorul Băncii Agricole Sibiu

### dezmente, din nou, zvonurile alarmiste



**Dumitru Băzărea, directorul B.A. Sibiu:**  
"Oamenii să acționeze conform clauzelor contractuale, nu după zvonuri".

cum s-a întâmplat în "cazul SAFI". Deși unii țineau în mână "manifeste" despre "eroarea lui Radu Boroianu" (fruntașul PNL, care a lansat ipoteza "întreruperii creditelor externe oferite B.A. de către B.E.R.D."), nimeni nu părea convins de veridicitatea acestor manifeste. Reamintim că RONDUL a publicat, în numărul de sâmbătă, 23 noiembrie, o declarație a directorului Dumitru Băzărea, de la sucursala sibiană a B.A., însoțită de comu-

nicatul primit din partea reprezentantului B.E.R.D., în România. Datorită neîncrederii dovedite de clienții B.A. Sibiu în aceste informații, venite direct de la surse autorizate, în favoarea zvonurilor, revenim, în numărul de astăzi, cu o nouă declarație a directorului Băzărea: "Banca Agricolă este o bancă cu capital de stat, solidă, care nu poate fi destabilizată de un simplu zvon lansat de politicienii interesați în acest lucru". (Continuare în pag. 2)

**Dorin TEODORESCU** etajul superior al clădirii CEC-ului au dorit să-și ridice economiile, întrucât asupra băncii planează, conform declarațiilor pe care ni le-au dat, pericolul suspendării activității, așa

**Primum din partea DGN Tg. Mureș**

## Atenție la gazul metan!

În vederea îmbunătățirii alimentării cu gaz metan a municipiului Sibiu, în perioada de iarnă, miercuri, 27 noiembrie, vor avea loc lucrări speciale la rețeaua de gaze naturale, între orele 9-14.

Urmare a acestor lucrări, în această perioadă se va întrerupe furnizarea gazelor naturale la centralele termice ce dau agent termic populației și la centralele termice ale agenților economici din

municipiul Sibiu.

De asemenea, toți consumatorii casnici de gaze naturale sunt rugați să urmărească, în această perioadă, arderea la receptorii de gaz, în vederea înlăturării unor evenimente ce pot apărea datorită eventualelor fluctuații de presiune.

Rugăm consumatorii casnici și industriali să manifeste înțelegere și cooperare în această perioadă.

Începând de ieri, pe piața sibiană, ouăle produse la SC SIBAVIS SA s-au scumpit. Astfel, ouăle de

## S-AU SCUMBIT OUĂLE

calitatea I costă 520 lei/buc. (față de prețul vechi de 450 lei/buc), iar cele de calitate a II-a, costă 350 lei/buc.

C.R.

1081

Marti, 26 noiembrie 1996  
Anul IV, 12 pagini, 400 lei

## "ASTRA" aniversează 135 ani de existență

Adunarea festivă prilejuită de aniversarea a 135 de ani de la înființarea Bibliotecii ASTRA din Sibiu a deschis, ieri, în prezența IPS Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, precum și a numeroși oameni de cultură din Sibiu și din țară, manifestările aniversare dedicate instituției de cultură sibieni.

"Timp de 135 de ani, biblioteca ASTRA a rămas deschisă ca izvor de cultură și știință prin carte", ne-a declarat directorul instituției, Ion Mariș, pentru care numărul mare de participanți la manifestări, sosiți din întreaga țară, reprezintă principala recunoaștere de care se bucură biblioteca.

(Vom reveni)

## "SAMSUNG" la Sibiu



Cunoscuta firmă SAMSUNG și-a deschis reprezentanță și la Sibiu, prin societatea HUZARO SRL. La inaugurarea fastuoasă, de ieri, au fost prezente oficialități locale și oameni de afaceri din Sibiu. Gazde deosebite, într-

un decor electronic, marca SAMSUNG, au fost Doina Huzu (patroana magazinului) și dl Octavian Juncu (directorul general de la "ANA ELECTRONIC").

(Vom reveni cu amănunte)

## Sinucidere la UM 01512

**Radu ANDRONE**

Maistrul militar transmisionist cls. I Nicolae Stanciu (în vârstă de 38 ani), tată a doi copii, s-a sinucis, sâmbătă, 22 noiembrie, în atelierul de reparații tehnică de transmisiuni, din incinta UM 01512, din Sibiu.

Corpul neînsuflețit al lui Nicolae Stanciu a fost găsit în jurul orei 8, moartea fiind provocată prin împușcare în cap, cu pistolul TT-model 33, din dotare. Modul în care sinucigașul a intrat în posesia muniției și a pistolului nu a fost elucidat. Persoane autorizate din cadrul unității militare ne-au declarat, ieri, că nu exclud ipoteza ca Nicolae Stanciu să fi intrat în posesia muniției invocând intrarea sa "peste rând" în serviciul de pază, la poartă sau la parcul auto.

Ancheta pentru elucidarea cauzei care a generat sinuciderea este în derulare.



Informații  
Utile

# Parlamentul României

## Camera Deputaților

# LEGE

## Senat

### Banca Agricolă nu este în criză

(Urmare din pag. 1)

Despre situația actuală a fondurilor de care dispune sucursala sibiană a Băncii Agricole, directorul Dumitru Băzărea ne-a declarat, în exclusivitate: "Banca Agricolă Sibiu dispune de 40 miliarde lei, depozite ale populației, bani care, la cererea solicitanților, pot fi oricând ridicați".

În afara acestui aspect, dl Băzărea a ținut să remarcă: "Depunătorii care își ridică sumele constituite pe anumite termene, la bancă, pot pierde dobânda, în cazul în care sumele nu au ajuns la termen. De aceea, cred că oamenii trebuie să fie liniștiți și să acționeze conform clauzelor contractuale, nu după zvonuri, deoarece Banca Agricolă a respectat totdeauna clauzele contractuale".

D.T.

ZIAR EDITAT DE  
SOCIETATEA  
"NOBLESSE" s.r.l.

## ADRESA:

Sibiu  
str. Nicolae Bălcescu  
nr. 12  
Tel. 069/210464  
069/218133  
Fax. 069/210102  
Publicitate: 069/21.81.60

Redactor șef:  
DORIN TEODORESCU  
Publicist comentator:  
RADU SCUTEA

Secretar general de redacție:  
DANA PETROVICI  
Sef secție eveniment:  
RADU ANDRONE  
Reporteri: CLAUDIA FAGĂRAȘ,  
MARIUS GHEORGHIU, ADINA  
IRIMESCU, MIRELA PUI, CRISTINA  
COMĂNICIU PĂUN, CRINA  
RODEAN, CIPRIAN SAVA,  
RAREȘ BURLACU.

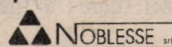
Secretariat de redacție:  
IOAN RODEAN, CECILIU  
VASILE.

Fotoreporteri:  
DORU TOLCIU și SEBASTIAN  
DAVID.  
Sef subredacție București:  
MARIANA STĂNESCU.  
Correspondent zona Medias:  
ION GÎRNOD.

Calculatoare:  
A. MUNTEAN, C. STATE,  
A. POPOVICI și C. HULEA.

Responsabil de număr:  
CLAUDIA FAGĂRAȘ

Tehnoredactare computerizată  
și tiparul executate de:



## pentru modificarea și completarea Codului penal (extrase)

(Urmare din nr. trecut)

## Distrugerea

94. Articolul 217 va avea următorul cuprins:

Art. 217. - "Distrugerea, degradarea ori aducerea în stare de neîntrebuințare a unui bun aparținând altuia sau împiedicarea luării măsurilor de conservare ori de salvare a unui astfel de bun, precum și înlăturarea măsurilor luate, se pedepsește cu închisoare de la o lună la 3 ani sau cu amendă.

În cazul în care bunul are deosebită valoare artistică, științifică, istorică, arhivistică sau o altă asemenea valoare, pedeapsa este închisoarea de la unu la 10 ani.

Distrugerea, degradarea sau aducerea în stare de neîntrebuințare a unei conducte petroliere sau de gaze, a unui cablu de înaltă tensiune, a echipamentelor și instalațiilor de telecomunicații sau pentru difuzarea programelor de radio și televiziune ori a sistemelor de alimentare cu apă și a conductelor magistrale de alimentare cu apă, se pedepsește cu închisoare de la unu la 10 ani.

Dacă distrugerea, degradarea sau aducerea în stare de neîntrebuințare se săvârșeste prin incendiere, explozie ori prin orice alt asemenea mijloc și dacă rezultă pericol public, pedeapsa este închisoarea de la 3 la 15 ani.

Dispozițiile prevăzute în alin. 2, 3 și 4 se aplică, chiar dacă bunul aparține făptuitorului. Dacă bunul este proprietate privată, cu excepția cazului când acesta este în întregime sau în parte al statului, acțiunea penală pentru fapta prevăzută la alin. 1 se pune în mișcare la plângerea prealabilă a persoanei vătămate. Împăcarea părților înlătură răspunderea penală".

## Tăinuirea

98. Articolul 221 va avea următorul cuprins:

Art. 221. - "Primirea, dobândirea sau transformarea unui bun ori înlesnirea valorificării acestuia, cunoscând că bunul provine din săvârșirea unei fapte prevăzute de legea penală, dacă prin aceasta s-a urmărit obținerea, pentru sine ori pentru altul, a unui folos material, se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 7 ani, fără ca sancțiunea aplicată să poată depăși pedeapsa prevăzută de lege, pentru infracțiunea din care provine bunul tănuit.

Tăinuirea săvârșită de soț sau de o rudă apropiată nu se pedepsește".

Ofensa adusă  
autorității

102. Articolul 238 va avea următorul cuprins:

Art. 238. - Atingerea adusă onoarei sau amenințarea săvârșită în public, împotriva uneia dintre persoanele prevăzute în art. 160, în legătură cu activitatea acesteia și de natură a aduce atingere autorității, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 5 ani.

Lovirea sau orice alte acte de violență, precum și vătămarea corporală, săvârșite împotriva uneia dintre persoanele și în condițiile arătate în alin. 1, se pedepsește cu închisoare de la 3 la 10 ani, iar dacă s-a produs vătămarea corporală gravă, pedeapsa este închisoarea de la 5 la 15 ani și interzicerea unor drepturi".

Abuzul în serviciu,  
contra intereselor  
persoanelor

107. Articolul 246 va avea următorul cuprins:

Art. 246. - "Fapta funcționarului public, care, în exercițiul atribuțiilor sale de serviciu, cu știință, nu îndeplinește un act ori îl îndeplinește în mod defectuos și prin aceasta cauzează o vătămare a intereselor legale ale unei persoane, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 3 ani".

Abuzul în serviciu, prin  
îngrădirea unor  
drepturi

108. Articolul 247 va avea următorul cuprins:

Art. 247. - "Îngrădirea, de către un funcționar public, a folosinței sau a exercițiului drepturilor vreunui cetățean ori crearea, pentru acesta, a unor situații de inferioritate, pe temei de naționalitate, rasă, sex sau religie, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 5 ani".

Abuzul în serviciu,  
contra intereselor  
publice

109. Articolul 248 va avea următorul cuprins:

Art. 248. - "Fapta funcționarului public, care, în exercițiul atribuțiilor sale de serviciu, cu știință, nu îndeplinește un act ori îl îndeplinește în mod defectuos și prin aceasta cauzează o tulburare însemnată bunului mers al unui organ sau al unei instituții de stat ori al unei alte unități, din cele la care se referă art. 145 sau o pagubă patrimoniului acesteia, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 5 ani".

## Purtarea abuzivă

113. La articolul 254, alineatele 1 și 2 vor avea următorul cuprins:

"Fapta funcționarului care, direct sau indirect, pretinde ori primește bani sau alte foloase, care nu i se cuvin ori acceptă promisiunea unor astfel de foloase sau nu o respinge, în scopul de a îndeplini, a nu îndeplini ori a întârzia îndeplinirea unui act privitor la îndatoririle sale de serviciu sau în scopul de a face un act contrar acestor îndatoriri, se pedepsește cu închisoare de la 3 la 12 ani și interzicerea unor drepturi.

Fapta prevăzută în alin. 1, dacă a fost săvârșită de un funcționar cu atribuții de control, se pedepsește cu închisoare de la 3 la 15 ani și interzicerea unor drepturi".

114. Articolul 256, alineatul 1 va avea următorul cuprins:

"Primirea, de către un funcționar, direct sau indirect, de bani ori de alte foloase, după ce a îndeplinit un act în virtutea funcției sale și la care era obligat în temeiul acesteia, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 5 ani".

115. Articolul 257, alineatul 1 va avea următorul cuprins:

"Primirea ori pretinderea de bani sau alte foloase ori acceptarea de promisiuni, de daruri, direct sau indirect, pentru sine ori pentru altul, săvârșită de către o persoană care are influență sau lasă să se creadă că are influență asupra unui funcționar public, pentru a-l determina să facă ori să nu facă un act ce intră în atribuțiile sale de

serviciu, se pedepsește cu închisoare de la 2 la 10 ani".

## Falsul în declarații

132. Articolul 292 va avea următorul cuprins:

Art. 292. - Declarația necorespunzătoare adevărului, făcută unui organ sau instituții de stat ori unei alte unități, dintre cele la care se referă art. 145, în vederea producerii unei consecințe juridice, pentru sine sau pentru altul, atunci când, potrivit legii ori împrejurărilor, declarația făcută servește pentru producerea acelei consecințe, se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 2 ani sau cu amendă".

134. Articolul 296, alineatul 1 va avea următorul cuprins:

"Înșelarea prin folosirea unui instrument de măsură inexact ori prin folosirea frauduloasă a unui instrument de măsură exact se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 5 ani".

Contaminarea venerică  
și transmiterea  
sindromului  
imunodeficient  
dobândit

141. Articolul 309 va avea următorul cuprins:

Art. 309. - "Transmiterea unei boli venerice prin raport sexual, prin relații sexuale între persoane de același sex sau prin acte de perversiune sexuală, de către o persoană care știe că suferă de o astfel de boală, se pedepsește cu închisoare de la unu la 5 ani.

Transmiterea sindromului imunodeficient dobândit - SIDA - de către o persoană care știe că suferă de această boală, se pedepsește cu închisoare de la 5 la 15 ani.

Instanța de judecată va dispune măsura de siguranță a obligării la tratament medical".

## Traficul de stupefiante

143. Articolul 312 va avea următorul cuprins:

Art. 312. - "Producerea, deținerea sau orice operațiune privind circulația produselor ori substanțelor stupefiante sau toxice, cultivarea, în scop de prelucrare, a plantelor care conțin astfel de substanțe ori experimentarea produselor sau substanțelor toxice, toate acestea fără drept, se pedepsește cu închisoare de la 3 la 15 ani și interzicerea unor drepturi.

**Această lege a fost adoptată de Senat, în ședința din 25 septembrie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74, alin. (1), din Constituția României.**

Președintele Senatului,  
prof. univ. dr. Oliviu GHERMAN

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților, în ședința din 30 septembrie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74, din Constituția României.

Președintele Camerei Deputaților,  
Adrian NĂSTASE  
București, 5 noiembrie 1996  
Nr. 140

## Decret

privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Codului penal în temeiul art. 77, alin. (3) și al art. 99, alin. (1), din Constituția României.

## Președintele României decretează:

Articol unic: - Se promulgă Legea pentru modificarea și completarea Codului penal și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

Președintele României,  
Ion ILIESCU

București, 1 noiembrie 1996  
Nr. 544

Dacă fapta prevăzută în alin. 1 a fost săvârșită organizat, pedeapsa este detențiunea pe viață sau închisoarea de la 15 la 25 ani și interzicerea unor drepturi.

Prescrierea de către medic, fără a fi necesar, a produselor sau substanțelor stupefiante, se pedepsește cu închisoare de la unu la 5 ani, iar organizarea sau îngăduirea consumului de asemenea produse ori substanțe, în locuri anumite, se pedepsește cu închisoare de la 3 la 15 ani și interzicerea unor drepturi.

Tentativa se pedepsește".

145. Articolul 313, alineatul 3 va avea următorul cuprins:

"Punerea în consum public de carne sau produse din carne, provenite din tăieri de animale sustrate controlului veterinar, dacă a avut ca urmare îmbolnăvirea unei persoane, se pedepsește cu închisoare de la 2 la 8 ani, iar dacă a avut ca urmare moartea, pedeapsa este închisoarea de la 5 la 15 ani".

147. Articolul 323, alineatul 1 va avea următorul cuprins:

"Fapta de a se asocia sau de a iniția constituirea unei asocieri, în scopul săvârșirii uneia sau mai multor infracțiuni, altele decât cele arătate în art. 167 ori aderarea sau sprijinirea, sub orice formă, a unei astfel de asocieri, se pedepsește cu închisoare de la 3 la 15 ani, fără a se putea depăși pedeapsa prevăzută de lege, pentru infracțiunea ce intră în scopul asocierii".

Răspândirea de  
materiale obscene

149. Articolul 325 va avea următorul cuprins:

Art. 325. - "Fapta de a vinde sau răspândi, precum și de a confecționa ori deține, în vederea răspândirii, obiecte, desene, scrieri sau alte materiale cu caracter obscen, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 4 ani sau cu amendă".

150. Articolul 329, alineatul 1 va avea următorul cuprins:

"Îndemnul sau constrângerea la prostituție ori înlesnirea practicării prostituției sau tragerea de foloase, de pe urma practicării prostituției, de către o persoană, precum și recrutarea unei persoane pentru prostituție ori traficul de persoane, în acest scop, se pedepsește cu închisoare de la 2 la 7 ani și interzicerea unor drepturi".





## EDITORIAL

# Lăsați-mă să fiu optimist!

Dorin TEODORESCU

Se încapățânează unii să absolutizeze și, într-un fel, să confişte victoria Convenției Democrate, la 3-17 noiembrie. Fenomenul se repetă, după aproape șapte ani de la revoluție. Ne amintim cu câtă abilitate FSN-ul s-a "ridicat" în fruntea maselor, proclamându-se lider politic, ieșit victorios din confruntarea cu regimul Ceaușescu. Acum, beția cu apă rece ne paște din nou. Susținătorii și simpatizanții CDR ridică rezultatele de la 3-17 noiembrie, la nivelul unei victorii "personale", neglijând (cu bună știință?) condițiile sociale în care ea s-a produs. Așa cum decembrie '89 va rămâne în istorie drept limita temporală a răbdării populare, într-un regim totalitar, tot așa, noiembrie 1996 va fi considerat drept limita răbdării populare într-un sistem democratic. Electoratul a "taxat" nerespectarea promisiunilor din două sesiuni (1990-1992) și s-a îndreptat spre forța politică de opoziție cea mai reprezentativă. Deci, victoria de la 3-17 noiembrie nu este nici pe departe meritul exclusiv al unei formațiuni sau al unor oameni care cred că au făcut o campanie electorală de mare eficiență. Fără a le subestima acestora eforturile, trebuie să fim realiști și să observăm că erau "coapte" toate condițiile necesare și suficiente pentru ca un guvern să cadă prin votul liber exprimat al cetățenilor. Iar PDSR-ul ajunsese atât de debusolat și de hărțuit, încât nici măcar nu s-a străduit să folosească fraude electorale pentru a rămâne la putere.

N-am făcut întâmplător această introducere la temă. În aceste zile, în

care se dospește viitorul guvern al României, am observat o mulțime însemnată de oameni care nu mai prididesc să întrebe, în dreapta și-n stânga, cine va face parte din guvern sau cine va fi prefectul județului. Interesul se manifestă și la nivelul direcțiilor teritoriale, pentru că jocul politic, la români, înseamnă schimbare totală, mai puțin preluarea a ceva ce a fost, în trecut, bun. Am revenit, cum s-ar spune, la vechile și tradiționalele noastre manifestări. Interesul față de politică trece dincolo de limitele reprezentate de cei direct implicați. Oameni obișnuiți își dau cu părerea despre cine va fi în viitorul guvern, dar nu sunt în stare să-ți indice cel mai nevinovat curaj în a-și exprima poziția într-o chestiune legată de cartierul în care trăiesc. Așa-numita "criză de oameni" a Convenției alimentează din plin interesul cetățenesc față de noile numiri în funcții guvernamentale. Sunt cazuri în care cei ce se simt în stare să conducă doresc chiar să-și arate simpatiile față de CDR, după ce ani de zile au privit Opoziția cu neîncredere, ca tot românul, convins că nimeni nu cade, dacă este la Putere.

Citind file din istoria României (bineînțeles, nu acelea scrise... la comandă), îți dai seama că nimic nu este nou sub soarele carpato-dunărean. La români, evenimentele istorice, ori le-au impus străinii, ori le-au demonetizat politicienii autohtoni, preamărindu-le până la exasperare și, pe cale de consecință îndepărtând poporul de "trebile" societății. Personal, însă, vreau să fiu optimist. Măcar 200 de zile. Cred că, pentru prima oară, în istoria României, o formațiune politică își dă singură un termen în care se obligă să aducă un suflu nou în societate. Ar fi cazul, deci, ca și societatea să răspundă la acest angajament. Cum? Foarte simplu. Să nu mai bârfească politica, pe la toate colțurile de stradă și să înceapă, odată pentru totdeauna, să se intereseze de propriul ei rol, acela de "controlor" al actului politic, prin organisme civice și non-guvernamentale. Lăsați-mă, deci, să fiu optimist, în privința celor care au preluat puterea. Măcar în perioada în care formează guvernul și "ies" cu principalele inițiative parlamentare. Aș vrea, însă, ca și societatea civilă să înceapă să se maturezeze. Dacă este posibil, tot în 200 de zile. Fără o societate civilă puternică, orice Putere riscă să se compromită chiar și înainte de a se remarca cu inițiative politice, economice și administrative.

## "Algoritmul Berceanu" la împărțirea posturilor parlamentare

Mihai POP

Vicepreședintele Partidului Democrat, Radu Berceanu, a pregătit deja un algoritm matematic de repartizare a posturilor în Biroul Permanent al Camerei Deputaților, în funcție de mărimea noilor grupuri parlamentare. Și în trecuta

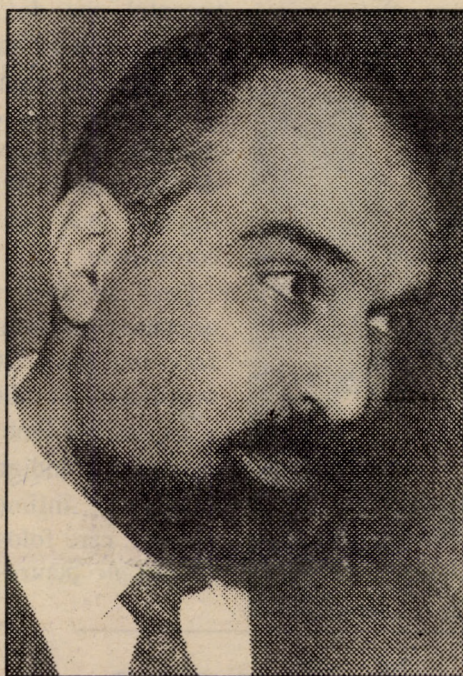
legislatură, "algoritmul Berceanu" a stat la baza alegerii birourilor permanente, la fiecare început de sesiune. L-am întrebat pe deputatul PD ce s-a schimbat în algoritmul său, după alegerile de la 3 noiembrie. "Foarte multe lucruri, la vârful și la baza ierarhiei grupurilor, dar prea puțin

la mijloc. S-a schimbat, de pildă, raportul dintre PDSR și țărăniști, pentru că partidul domnului Adrian Nastase a pierdut în favoarea țărăniștilor președinția Camerei, dar nu s-a schimbat nimic din statutul grupului parlamentar al Partidului Democrat, al PSDR sau al UDMR.

## Ministeriabilii guvernului Ciorbea în dialog cu cititorii noștri

Politică

# Varujan Vosganian: "Am declarat că mă voi ocupa de reformă, oriunde va fi nevoie de mine"



domeniul financiar, ca președinte al comisiei de specialitate a Senatului.

- *Ce ne puteți spune despre ipostaza de președinte al Agenției Naționale pentru Privatizare?*

- E tot în domeniul reformei, deci m-ar interesa să lucrez aici. Aș vrea să vă aminte-

tesc numele unor responsabili ai ANP, din ultimii șase ani: Theodor Stolojan, la începutul lui 1991, Adrian Severin, în 1992. Nu trebuie să vă faceți iluzii, însă, pentru că nu sunt eu singurul om potrivit pentru domeniul privatizării.

Dacă vom continua să facem astfel de speculații pe tema alcătuirii guvernului, s-ar putea să epuizăm, în curând, toate ramurile economiei. Vreau să vă spun că o asemenea trecere în revistă a departamentelor și a ministeriabililor posibili - care ocupă, în ultimele zile, pagina întâi a ziarelor - are, până la urmă, și urmări bune. Ea obișnuiește cititorii cu numele unor specialiști de care actuala majoritate parlamentară dispune. Trebuie să ne obișnuim cu ideea că în toate domeniile guvernării există oameni care pot face bine politica noului guvern și nici unul dintre ei nu este "de neînlocuit".

- *Credeți că discuția din presă pe marginea programului de guvernare va fi la fel de pasionantă?*

- Mă îndoiesc. Poate critica programului de guvernare - pe care o va lansa, în curând PDSR - să

mai anime paginile ziarelor. Discuțiile pe teme economice sunt considerate, întotdeauna, aride. Comentarii de presă au preferat, până acum, să discute, mai degrabă, despre persoane controversate și despre "scandalurile" din economie, decât despre programe sau soluții. Presupun că nici noua majoritate nu va fi scutită de acest tratament, dar ea va da - vă promit - mult mai puține prilejuri să fie ironizată pentru gafe răsunătoare de politică economică. Puteți fi siguri că noi nu vom bate pasul pe loc și nici nu ne vom învârti în jurul cozii în materie de reformă.

- *Ce presiune va exercita Fondul Monetar Internațional în alegerea priorităților economice ale guvernului CDR-USD?*

- Aceleași ca în ultimii cinci-șase ani: limitarea deficitului bugetar, liberalizarea cursului valutar, ajustările structurale. Vă pot spune, însă, că exigențele instituțiilor financiare internaționale nu intră în conflict cu cerințele de protecție socială. FMI a încurajat măsuri de protecție pentru "cei care nu se pot proteja singuri", copiii, tineretul școlar și pensionarii. Cel care a făcut prea puțin în materie de protecție socială a fost guvernul român, care a preferat să subvenționeze salariile din unele ramuri, în loc să majoreze pensiile, bursele studențești sau alocațiile pentru copii. S-au acumulat, în ultimii ani, mari discrepanțe între pensii și salarii sau între cheltuielile familiilor și alocațiile de stat pentru copii. Aici vor fi luate, de aceea, primele măsuri reparatorii ale noului guvern.

Interviu realizat de  
Mariana STOICIU



## CALENDAR

## OCTOMBRIE

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| L  | M  | M  | J  | V  | S  | D  |
| 30 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3  |

## NOIEMBRIE

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| L  | M  | M  | J  | V  | S  | D  |
| 28 | 29 | 30 | 31 | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1  |

## DECEMBRIE

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| L  | M  | M  | J  | V  | S  | D  |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

## Calendar religios

**Ortodox:** Sf. Alipie  
Stălpnicul,  
Cv. Stelian  
Paflagonul.

**Greco-catolic:** Sf.  
Alpiu  
Ghionitul,  
cuv.

**Romano-catolic:** Sf.  
Ioan  
Berchmans,  
student.

**Evangelic:** Konrad.

## Calendarul zilei

1940 - Legionarii  
masacrează,  
în închisoarea  
Jilava, peste  
60 de  
deținuți, foști  
demonitari (26/  
27.XI)

1968 - A fost  
adoptată  
Convenția  
ONU asupra  
imprescrip-  
tibilității  
crimelor de  
război și a  
crimelor  
contra  
umanității; a  
intrat în  
vigoare la  
11.XI.1970.

1970 - A încetat din  
viață  
Vladimir  
Streinu, critic  
literar și  
poet,  
estetician  
remarcabil.

1991 - Polonia a  
fost primită  
în Consiliul  
Europei. Ea a  
devenit, astfel,  
cel de-al 26-  
lea membru  
cu drepturi  
depline în  
Consiliu.

## Garnetul zilei

## S-au născut:

Roman - băiețel  
Zoltan Samuel

## Au decedat:

Măndrea Ioana 72  
ani  
Gavrila Elisabeta 69  
ani

## Prof. Eugene van Itterbeek:

# "Democrația trebuie să se identifice cu societatea civilă"

În cadrul simpozionului "Rolul presei în prezentarea și susținerea obiectivelor organizațiilor neguvernamentale", organizat joi, 21 noiembrie, de Fundația Culturală



pentru Cercetări privind autonomia locală, la Restaurantul "Bufnița", din Sibiu, prof. Eugene van Itterbeek (Belgia) a declarat: "Democrația trebuie să se identifice cu societatea civilă. Cel mai bun exemplu, pe care pot să-l dau, este recentul caz de pedofilie din Belgia. Acolo, oamenii au ieșit în stradă, pentru a-și manifesta nemulțumirea. Demonstrația a funcționat ca o supapă. De aceea, organizațiile nonguvernamentale din Europa de Est trebuie să fie puternice și să se implice mai mult în administrațiile comunitare".

Deși au fost prezente doar câteva organizații neguvernamentale, aproximativ zece din peste 200 existente la Sibiu, majoritatea au ridicat problema sediilor și a asociațiilor fantomă. Cei prezenți și-au manifestat "indignarea față de zecile de organizații, înființate ca ciupercile după ploaie", care folosesc așa-zisul lor statut filantropic pentru interese personale.

Adina IRIMESCU

## Cele două decese de la Leagănul de Copii, au rămas singulare

După ce marți, 19 noiembrie, s-a înregistrat al doilea deces, la Clinica de Pediatrie, al unui băiețel din Leagănul de Copii Sibiu, alți trei copii au fost internați săptămâna trecută, sub perfuzii.

Ancheta Inspectoratului de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă, condusă de d-na dr. Dorina Danciu, a continuat în ultimele zile, cu recoltarea probelor de sânge și scaun, care vor fi trimise, spre analiză, la Institutul "Cantacuzino" din București. Se pare că decesele au survenit datorită

virozei, care, potrivit d-lui dr. Constantin Lotrean, directorul Leagănului, "la un copil, poate avea o evoluție dramatică". Dânsul apreciază că "Leagănul de Copii este cutia de rezonanță a stării epidemiologice a orașului. În momentul în care viroza afectează mulți cetățeni ai orașului, este normal să apară și în Leagăn, dar copiii, pe fondul unor debilități, sunt afectați mai grav".

În prezent, Leagănul de copii se află în carantină.

Claudia FĂGĂRAȘ



**BANCA ROMÂNEASCĂ  
S.A. Sibiu**

- operativitate la minut  
- întreaga gamă de servicii  
- certificate de depozit cu dobândă fixă (52%) și scadență între 30-90 zile  
- program: 8,30-14; 15-19.  
Tel.: 21.18.41; Fax: 21.05.29.

(577)

## Medias

# Specialiștii prognozează o epidemie de hep

În ultima perioadă de timp, municipiul de pe Târnava Mare s-a confruntat cu o recrudescență fără precedent a cazurilor de hepatită, atât a celei infecțioase (de tip A), cât și a celei transmise pe cale parenterală (de tip B). După cum ne-a declarat dl Nicolae Năstase, șeful Secției boli infecțioase din cadrul Spitalului Municipal Medias, "deocamdată asistăm la o endemie a acestei afecțiuni, însă evoluția sa galopantă ne îndreptățește să anticipăm, deja, o epidemie de hepatită". Sursa citată a apreciat că "o atare situație era chiar

previzibilă, avându-se în vedere caracterul ciclic al virusului hepatic, precum și faptul că ultima epidemie de acest gen, considerată apanajul țărilor subdezvoltate, s-a înregistrat la Medias, în urmă cu 8 ani de zile". Apreciată deopotrivă ca rezultat al lipsei de educație sanitară a populației, dar și al amânării sine die, de către ministerul de resort, a declanșării unei necesare campanii de imunizare împotriva respectivei boli, actuala stare de lucruri "poate avea un efect deosebit de grav, ținând cont de faptul că numai 20% dintre purtătorii acestui virus ajung

să fie să fie izolați, r se în po transmit concluzi Surse o Laborato I.P.S.M. firmat f aceeași trecut, de hepa este în trei ori remarca tora, o d noului a afectat segment elevii.

## Lecțiile istoriei sunt

Emil HUREZEANU

Anul electoral 1996 s-a încheiat nu doar cu victoria indiscutabilă a forțelor de opoziție, la toate nivelurile puterii de stat, centrale și locale. Această unanimitate a schimbării politice este benefică pentru realitatea politică internă și relațiile internaționale ale României, în anii care se anunță atât de dificili și provocatori, care ne mai despart de sfârșitul mileniului. România s-a retransferat, în sfârșit, după 50 de ani de suspendare și 7 ani de tentative nereușite, din harta problematică a Balcanilor postsovietici, în aceea a deschiderii europene, a sistemului de valori politice și economice euro-atlantice. Cotitura de la 3 și 17 noiembrie a însemnat, deci, mai mult decât o schimbare de regim politic, mai mult decât o alternanță la putere. Ea a fost posibilă, în primul rând, prin voința poporului român. Faptul că muncitorii (majoritatea lor absolută) au votat cu Convenția Democrată, USD și Emil Constantinescu, este începutul unei noi revoluții mentale și sociale, în România. Muncitorul român, atât de urgisit de comunism, atât de speriat, ani în șir, de pericolele și capcanele unui capitalism de stat haotic, și-a depășit condiția, optând pentru economia de piață și reforma politică radicală.

Se poate spune că, dacă Zidul Berlinului, străpuns în toamna anului 1989, a însemnat abolirea unei bariere geo-politice dintre Est și Vest și dacă desființarea "Cortinei de Fier" la granița dintre Austria și Ungaria, în vara aceluiași an, a adus cu sine libertatea de mișcare propriu-zisă între cele două părți ale continentului, abia alegerile din toamna

anului 1996, din România, certifică demolarea unui baraj mental. Muncitorul Europei postsovietice, din țara cu cele mai mici investiții și venituri pe cap de locuitor, din această zonă, muncitorul român își consacră emanciparea în cunoștință de cauză, prin acțiunea politică directă și responsabilă, care e votul. Aș spune, deci, că muncitorul român - generic - trebuie pus alături de Emil Constantinescu și forțele politice majoritare, în actualul guvern, pe lista învingătorilor.

Privind harta politică a României, vedem, de asemenea, câteva lucruri demne de relevat: Transilvania, Prahova, Bucureștiul, Galațiul și Constanța au votat pentru noul președinte și, cam la fel, pentru noul Parlament. Din Transilvania, doar județul Hunedoara - populat mai ales de mineri și siderurgisti - a făcut excepție. Sudul țării și cele mai multe județe din Moldova au votat pentru vechea Putere și Iliescu. Optând astfel, românii au confirmat importanța tradiției culturale și civice central-europene și rolul deschiderii. Petroliștii, marinarii de apă dulce și constanțenii, pe de altă parte, sunt prin excelență, purtătorii unei libertăți de mișcare și înnoire naturală, transformată și în opțiune politică. Concluzia acestor distribuiri geografice ale votului - de care unii, din prudență sau ipocrizie, se fereesc - este una singură: istoria țării, atât de grea pentru toți românii, și-a transmis lecțiile diferit, într-o provincie sau alta a țării.

Tradiției iluminismului, a reformelor confesionale, a valorilor de toleranță și competiție de tip european, occidental și central-european, tradiției trăite și internalizate mai ales de românii ardeleni, li se alătură, în România, forme de cultură socială, politică și civică mai tributare pasivității și contemplației unor coduri

sociale influenț o judeca sunt un culturi și îndeam reala ca Europei de câști experien cât și ce europen sale. C normală căutarea deveniri respecta consens monstre aparține Europa Sunte Români maturita Iliescu aceste pașnic istoria guverne ultimii putere nervoși conduce secrete, și în l structur apoi m credean Securita xibilitat muncito însă, că au avut



**Punându-și speranțe în noul guvern,**

# Populația așteaptă redresarea fondurilor mutuale

**Mirela PUI**

După perioada alegerilor, în România, pe piața fondurilor mutuale au apărut ușoare evoluții ale valorii certificatelor de investitor, mai ales la Fondul Național de Investiții.

Potrivit declarațiilor unor surse autorizate, din cadrul acestui fond, valoarea unității de fond a crescut cu două procente, fiind urmată de o ușoară afluență a depunerilor, din partea populației.

“Dacă, înainte de alegeri, aveam, în medie, doi clienți/zi, după 17 noiembrie,

numărul deponenților la fond s-a dublat și continuă să crească”.

Cu toate acestea, încrederea investitorilor în certificatele eliberate de fonduri este destul de sensibilă, sumele pentru care aceștia își asumă riscul depunerii fiind, în medie, de 1-2 sute mii lei, potrivit aceluiași sursă.

După șocul înregistrat pe piața de capital, când cele două fonduri mutuale (FMOA și CREDIT FOND) au suferit grave deprecieri

ale unităților de fond, încrederea investitorilor s-a reînălțat cu greu și, potrivit unor declarații ale acestora, ei își vor întoarce fața către fondurile mutuale, după ce se vor convinge că noul guvern va lua măsuri pentru redresarea pieței.

Vă prezentăm, mai jos, situația, la un moment dat, a valorilor unităților de fond, la câteva dintre fondurile mutuale existente în Sibiu, precum și evoluția acestora:

| Fondul Mutual | Titlul emis           | Val. nom. (lei)         | Val. la zi                            | Grad de risc   | Creștere față de săptăm. trecută |
|---------------|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------|----------------|----------------------------------|
| F.N.I.        | unitate fond          | 10.000                  | 23.460                                | mediu          | 2,0                              |
| F.M.O.A.      | certif. de investitor | tip A, B, C, D = 50.000 | A=529.664 B=132.416 C=66.208 D=33.104 |                | 0,83                             |
| CREDIT FOND   | unitate fond          | 10.000                  | 9.063                                 | foarte ridicat | -1,77                            |
| F.R.I.        | titlu de participare  | 10.000                  | 78.756                                | mediu          | 0                                |
| F. Ardai      | titlu de investiție   | 10.000                  | 13.745                                | mediu          | 0,62                             |

Ion GÎRNOD

## Percepute diferit

puțin active, proprie zonei de toadox-răsăritene. Aceasta nu e le valoare, ci o constatare. Nu pt al teoriei conflictului dintre igii, dar observația istorică ne ă ținem cont de diferențele există între o zonă sau alta a omânia întreagă nu are decât dacă va răspunde apelurilor, or, exigențelor propriei culturi, europene occidentale, central-această perioadă a dezvoltării ța spre Apus, într-o relație Rusia și țările vecine, în esorturilor sale adânci ale ale istorice, de fapt, cu diferențelor și mobilizarea din țară, România își de prin votul din acest noiembrie, prin gest politic asumat, la ră și democratică.

mulți cei din țară și din afara re am înregistrat, cu satisfacție, și calmul cu care regimul iut să piardă alegerile și, în să coopereze, în cel mai sfer de putere politică din nâniei. Știm că în spatele și al președintelui Iliescu, din e ani, s-au aflat structuri de tivă, oculte, adevărați centri reți de acțiune politică și în Armatei, și în cea a serviciilor epând cu SRI-ul. Și în 1989, sau 1992, acțiunea acestor fost decisivă în impunerea și nerea regimului Iliescu. Nu i șefii Armatei și ai fostei unt capabili de aceeași fle- reacțiilor și a acțiunii, precum au clasa de mijloc. Este clar, mbări importante și binevenite în aceste structuri, că ele și-

au regăsit echilibrul și rațiunea de a fi în statul de drept și dovedind, ceea ce aș putea numi un patriotism funcțional, au acceptat jocul democratic. Ultimul reprezentant al structurii de putere știute și neștiute, după decembrie 1989, directorul SRI, Virgil Măgureanu, s-a dovedit un profesionist abil, un tactician remarcabil, un arbitru corect și loial, nu atât unui regim politic, cât rosturilor necesare ale României. Oricare va fi evoluția lui Virgil Măgureanu, sunt motive să credem că rolul său și al SRI, în aceste ultime luni, a fost unul de primă importanță. Armata și serviciile secrete ale României, după perioade zbuciumate și confuze, au intrat, deci, în logica democratică a statului de drept. E un câștig imens!

În sfârșit, dar nu în ultimul rând, marele învingător ex-aequo al acestor alegeri este și presa liberă. Până în 1989, posturile de radio internaționale, “Europa liberă”, “Deutsche Welle” sau BBC au menținut o cultură a valorilor democratice și a devotamentului pentru ele, făcând posibilă schimbarea din 1989, nutriend speranța a milioane de români. După 1989, marile ziare, începând cu “România liberă” și, mai târziu, “Adevărul” sau “Evenimentul zilei”, alături de săptămânalele intelectuale “22” sau “Dilema”, au consolidat climatul democratic, calmul libertății, făcând posibilă gândirea și, deci, iminentă acțiunea politică alternativă. După 1994, posturi de televiziune independente, precum PRO TV, Tele 7 ABC sau Antena 1, au desăvârșit, la scară de masă, acest proces al emancipării politice, al socializării democratice. Tuturor acestor învingători, un salut de departe, de aproape!

## IMPRIMATE TIPIZATE

**Produse ale renumitelor firme germane:**

**ROTRING, DURABLE, UHU.**

**Str. G-ral Magheru 54**

## Banca Națională

**Curs de referință: 26 noiembrie 1996**

|                          |      |
|--------------------------|------|
| 1 dolar SUA .....        | 3531 |
| 1 marcă germană ...      | 2350 |
| 100 yen japonezi ...     | 3171 |
| 1 liră sterlină .....    | 5937 |
| 1 franc elvețian .....   | 2783 |
| 1 franc francez .....    | 693  |
| 1 gulden olandez .....   | 2095 |
| 100 lire italiene .....  | 236  |
| 1 franc belgian .....    | 114  |
| 1 coroană norv. ....     | 557  |
| 1 coroană suedeză ..     | 534  |
| 1 șiling austriac .....  | 334  |
| 100 escudos port. ...    | 2300 |
| 100 pesetas span. ...    | 2794 |
| 1000 lire turcești ..... | 35   |
| 1 ECU .....              | 4517 |

## Telefonul roșu

**SIBIU MEDIAȘ**

(orele 12-14)

**21.81.33 81.34.82**

## Modificarea Legii electorale

**Petre Toader, Sibiu:** Aș avea o propunere-amendament la Legea electorală, care să prevadă ca, dacă cel ales nu-și respectă platforma-program, în baza căreia a fost ales, să fie demis imediat.

**Răspuns:** Deoarece doar Parlamentul este în măsură să modifice (amendeze) legile țării, vă recomandăm să vă adresați parlamentarilor sibieni, care vă reprezintă în forul legislativ al țării.

## Pensia de întreținere

**Aurel Botescu:** Am terminat liceul și am fost admis la Universitate. Nu am serviciu, nu beneficiaz de ajutor de șomaj, dar primesc pensie alimentară de la tatăl meu. Mai am dreptul la pensie alimentară, în această situație?

**Răspuns:** În cazul copiilor majori, care își continuă studiile, pensia

de întreținere se acordă până la împlinirea vârstei de 25 ani, dacă urmează cursuri de învățământ de zi. Acțiunea de obținere a pensiei se face de către aceștia, la Judecătoria, la care se adaugă o adeverință, din care să rezulte că urmează o formă de învățământ la cursurile de zi.

## Indemnizația de îngrijire a handicapatului

**A.V., Sibiu:** Am în îngrijire o persoană handicapată. Am dreptul la salariu?

**Răspuns:** Persoana care are în îngrijire și supraveghere permanentă un minor sau un adult handicapat are dreptul la un salariu la nivelul salariului minim brut lunar al unei asistente sociale, cu pregătire de medic debutant, cuantumul care se majorează la fiecare indexare și se acordă pe toată durata handicapului sau până la majoratul copilului.

**C.R.**

## CURS VALUTAR SPOT

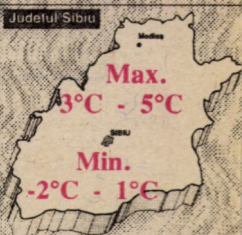
Cursurile de schimb ale mărcii și dolarului, rezultate în urma licitației, din 25 noiembrie, la sucursalele sibiene ale băncilor comerciale: Banca Comercială, Banca Română pentru Dezvoltare, Banca Agricolă, Banca “Ion Țiriac” și Banca “Transilvania”, valabile numai pentru agenții economici:

| BANCA          | Dolar american |         | Marcă germană |         |
|----------------|----------------|---------|---------------|---------|
|                | cumpărare      | vânzare | cumpărare     | vânzare |
| B.C.R.         | 3560           | 3575    | 2702          | 2778    |
| B.R.D.         | 3530           | 3550    | 2678          | 2785    |
| Agricolă       | 3508           | 3683    | 2337          | 2454    |
| "Ion Țiriac"   | 3550           | 3575    | 2570          | 2650    |
| "Transilvania" | 3560           | 3575    | 2680          | 2775    |
| B. Românească  | 3560           | 3575    | 2702          | 2778    |
| 25.11.1996     | 3509           |         | 2337          |         |
| Națională      | 3531           |         | 2350          |         |
| 26.11.1996     |                |         |               |         |

Licitarea a avut loc ieri, 25 nov., cu data valutei “spot” 27 nov., la BRD și BCR., “Ion Țiriac” și Banca Românească. La Banca Agricolă și la Banca “Transilvania”, data valutei spot este 25 nov. Paritatea - 1,50.

## Meteo

**ASTĂZI, 26 noiembrie 1996**

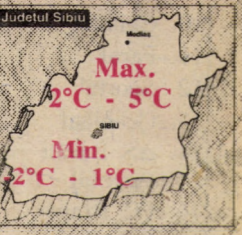


Vremea va fi în general închisă și rece. Pe alocuri, vor cădea precipitații sub formă de ploaie și lapoviță. La munte, va ninge. Vântul va sufla slab, la moderat. Temperaturile minime se vor încadra între -2°C și 1°C, iar cele maxime, între 3°C și 5°C.

La Păltiniș, stratul de zăpadă măsoară 4 cm.

La Bălea Lac, stratul de zăpadă măsoară 16 cm. Presiunea atmosferică: 720,9 mm coloană Hg.

**MÂINE, 27 noiembrie 1996**



Vremea va fi închisă și umedă. Local, se vor semnala precipitații mixte. La munte, va ninge. Vântul va sufla slab, la moderat. Temperaturile minime se vor încadra între -2°C și 1°C, iar maximele între 2°C și 5°C.

**În următoarele 24 de ore, în țară**

Vremea va fi în general închisă și relativ rece. Se vor semnala precipitații locale, sub formă de ploaie la câmpie, ploaie și lapoviță la deal și de ninsoare la munte. Vântul va sufla slab, la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -3°C și 6°C, iar maximele, între 2°C și 10°C. Dimineața, pe alocuri, se va semnala ceață.

**Date meteo din Europa**

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Moscova .....   | 5°  |
| Istanbul .....  | 16° |
| Roma .....      | 1°  |
| Viena .....     | -2° |
| Paris .....     | 5°  |
| Londra .....    | 7°  |
| Barcelona ..... | 7°  |
| Stockholm ..... | -3° |

**Meteorolog de serviciu, Dan CIOVICĂ**



Sport

## Fotbal. Divizia Națională

# Rezultate

## și clasament

### Vineri

Dinamo - Farul 5-2 (2-1) (Mihalcea, Ciula 3, Dănculescu / B. Oprea, Anghel)

### Sâmbătă

Chindia - Oțelul 0-0, Jiul - Gloria 2-0 (2-0) (Cioabă, Pușcas), F.C. Argeș - F.C. Brașov 2-0 (0-0) (C. Cristescu, Mielușică), U Craiova - Rapid 3-1 (1-0) (Luțu, Trică, S. Cristea / Pancu),

Politehnica - A.S. Bacău 4-1 (3-0) (Gușatu 3, 1 din 11 m., Săvoiu / Pavel din 11 m.), "U" Cluj - Ceahlăul 5-4 (2-0) (Brătianu 2, Olariu, Mariș, Maier / Enache 3, 1 din 11 m., C. Ilie), Sportul - Petrolul 0-1 (0-0) (Pîrllog).

### Duminică

F.C. Național - Steaua 2-1 (0-0) (M. Savu, Niculescu / Roșu).

### Clasament

|                  |    |    |   |    |       |    |       |
|------------------|----|----|---|----|-------|----|-------|
| 1. F.C. Național | 16 | 11 | 2 | 3  | 30-18 | 35 | (+ 8) |
| 2. Steaua        | 16 | 10 | 2 | 4  | 30-18 | 32 | (+ 8) |
| 3. Oțelul        | 16 | 9  | 3 | 4  | 28-18 | 30 | (+ 9) |
| 4. Dinamo        | 16 | 8  | 4 | 4  | 24-15 | 28 | (+ 4) |
| 5. "U" Cluj      | 16 | 7  | 4 | 5  | 34-29 | 25 | (+ 1) |
| 6. Jiul          | 16 | 8  | 1 | 7  | 18-26 | 25 | (+ 1) |
| 7. F.C. Argeș    | 16 | 7  | 3 | 6  | 24-20 | 24 | ( 0)  |
| 8. U Craiova     | 16 | 6  | 3 | 7  | 27-26 | 21 | (- 3) |
| 9. Rapid         | 16 | 6  | 3 | 7  | 22-21 | 21 | (- 3) |
| 10. Chindia      | 15 | 6  | 3 | 6  | 17-21 | 21 | (- 3) |
| 11. Farul        | 16 | 6  | 3 | 7  | 19-24 | 21 | (- 3) |
| 12. Sportul      | 16 | 6  | 2 | 8  | 19-22 | 20 | (- 4) |
| 13. Ceahlăul     | 16 | 5  | 5 | 6  | 22-26 | 20 | (- 4) |
| 14. AS Bacău     | 16 | 5  | 4 | 7  | 21-21 | 19 | (- 5) |
| 15. Petrolul     | 16 | 5  | 3 | 8  | 21-21 | 18 | (- 3) |
| 16. FC Brașov    | 16 | 4  | 3 | 9  | 21-30 | 15 | (- 9) |
| 17. Politehnica  | 15 | 4  | 3 | 8  | 21-30 | 15 | (- 9) |
| 18. Gloria       | 16 | 3  | 3 | 10 | 13-25 | 12 | (-12) |

În paranteză, situația la "adevăr"

### Etapă viitoare (sâmbătă, 7 decembrie):

Steaua - Chindia, A.S. Bacău - "U" Cluj, Ceahlăul - F.C. Național, Oțelul - Sportul, Gloria - F.C. Argeș, Petrolul - Jiul, F.C. Brașov - Dinamo, Farul - U Craiova, Rapid - Politehnica.

## Fotbal. Divizia B

# Mecanica Mârșă - Minerul Baia Borșa 4-0 (3-0)

În sfârșit, o victorie clară a fotbaliștilor de la Mârșă, care au învins, pe propriul teren, cu categoricul scor de 4-0, pe minerii de la Baia Borșa. Greva minerilor s-a prelungit, se pare, și pe teren, astfel că ei nu au părăsit, decât o singură dată, pe parcursul celor 90 minute, jumătatea proprie de teren. Primele două goluri au fost înscrise de Popa și, respectiv Bârză, care au fost la post, la șuturile puternice ale unor coechipieri, respinse cu mare greutate de portarul oaspete.

Golul trei s-a produs la o mare greșală a aceluiași portar, care a degajat în picioarele lui Ciorogar, care a fost, apoi, de neoprit.

Și după pauză, gazdele domină copios, dar ratează enorm, singurul gol al reprizei fiind înscris de Corfaru, după o centrare perfectă a unui coechipier. Trebuie să remar-

căm, de asemenea, că tot în această repriză, mârșenii au ratat un penalty prin Neamțu, iar Toader a fost eliminat pentru două cartonașe galbene.

Antrenorii Aurică Barbu și Cornel Armenean au folosit următorii jucători: Raica, Orosz, Grigore, Toader, Nedelcu, Neamțu, Popa, Stoica, Bârză, Ciorogar, Corfaru. Au mai jucat: Sima și Stângu.

Cealaltă reprezentantă a județului nostru, în Divizia B, Șoimii Compa a pierdut la limită (1-0), la Electrica Timișoara.

C. S.

### Clasament

|                        |    |    |   |    |       |    |
|------------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. U.M. Timișoara      | 17 | 13 | 0 | 4  | 37-18 | 39 |
| 2. I.S. Câmpia Turzii  | 17 | 12 | 3 | 2  | 26-11 | 39 |
| 3. Șoimii Sibiu        | 17 | 11 | 2 | 4  | 28-15 | 35 |
| 4. Armătura Zalău      | 17 | 10 | 2 | 5  | 27-18 | 32 |
| 5. Minerul Ștei        | 17 | 10 | 1 | 6  | 38-22 | 31 |
| 6. Metalurgistul Cugir | 17 | 9  | 2 | 6  | 25-23 | 29 |
| 7. Electrica Timișoara | 18 | 7  | 4 | 7  | 27-26 | 25 |
| 8. Astral Deta         | 17 | 7  | 2 | 8  | 22-23 | 23 |
| 9. West Petrom Pecica  | 17 | 6  | 4 | 7  | 29-44 | 22 |
| 10. F.C. Telecom Arad  | 17 | 6  | 3 | 8  | 20-26 | 21 |
| 11. Phoenix Baia Mare  | 17 | 6  | 2 | 9  | 34-28 | 20 |
| 12. Viitorul Oradea    | 17 | 6  | 2 | 9  | 28-28 | 20 |
| 13. S.A. Turda         | 17 | 6  | 2 | 9  | 31-11 | 20 |
| 14. Motorul Arad       | 17 | 5  | 4 | 8  | 28-39 | 19 |
| 15. C.P.L. Arad        | 17 | 5  | 4 | 8  | 14-26 | 19 |
| 16. Mobila Șimleu      | 17 | 6  | 1 | 10 | 21-35 | 19 |
| 17. Mecanica Mârșă     | 17 | 5  | 2 | 10 | 19-32 | 17 |
| 18. Minerul Borșa      | 17 | 5  | 2 | 10 | 23-28 | 17 |
| 19. F.C. Bihor         | 17 | 4  | 4 | 9  | 17-25 | 16 |

## Rezultate

Minerul Ștei - UM Timișoara 2-0, Motorul Arad - Phoenix Baia Mare 2-1 (0-0), West Petrom Pecica - Astral Deta 4-2 (2-2), CPL Arad - FC Bihor 0-0, S.A. Turda - Mobila Șimleu 2-1 (2-1), Metalurgistul Cugir - FC Telecom Arad 1-2 (1-1), Viitorul Oradea - Armătura Zalău 2-4 (1-1), IS Câmpia Turzii - a stat.

Etapă viitoare (miercuri, 4 decembrie): Șoimii Sibiu - Minerul Ștei, UM Timișoara - Motorul Arad, Phoenix Baia Mare - W.P. Pecica, Astral Deta - Mecanica Mârșă, Minerul Borșa - CPL Arad, FC Bihor - Viitorul Oradea, Armătura Zalău - SA Turda, Mobila Șimleu - Metalurgistul Cugir - FC Arad - IS Câmpia Turzii, Electrica Timișoara stă.

## Una giornata di Calcio

# Vicenza, un lider insolit!

Trecuseră câteva decenii, mai precis din ediția '63-'64, de când Vicenza nu se mai afla în fruntea clasamentului! Odată cu victoria obținută, duminică, în fața Reggiane (2-0), Vicenza deține șefia clasamentului Seriei A. Această performanță merită subliniată pentru că vine să confirme supoziția conform căreia hegemonia noilor cluburi din peninsula a luat sfârșit, acum fiind rândul provinciei să se afle în "top". Golurile "alb-roșilor" au fost marcate de Ambrosetti, fostul elev al lui Mircea Lucescu, de la Brescia.

Apropos de Lucescu, el a afirmat, imediat după încheierea partidei, că "dacă aș fi demis, ar fi cea mai amară concediere din viața mea".

Ieri seară, diriguitorii Reggiane s-au reunit într-o ședință pentru a-l desemna pe viitorul antrenor al clubului granata, iar la ora când d-voastră veți citi aceste rânduri, Lucescu ar putea să fie primul antrenor demis din Serie A în actualul sezon.

Un meci de rară frumusețe am putut urmări în transmisiune directă, pe TVR 2: Milan - Inter 1-1! "Il derby della Madonnina", cum este cunoscut în Italia, a corespuns așteptărilor, cele două combatante practicând un fotbal în mare viteză, cu pressing în întâmpinare și șarje ofensive purtate de Weah și R. Baggio pe de-o parte și Zamorano și Djorkaeff, pe de altă parte. Golurile s-au înscris în prima repriză, R. Baggio, punctând pentru "rossoneri", iar Djorkaeff a transformat un penalty, just acordat, pentru un fault în careu, comis asupra chilianului Zamorano

(în foto, grupul interiştilor, ce se bucură după înscrierea golului egalizator). Repriza a doua a aparținut în totalitate "diavolului milanez", care a ratat o ocazie monumentală prin Boban.

Oscar Tabarez declară după meci: "Mă bucură nu atât rezultatul, cât modul în care echipa s-a exprimat în teren".

Ocupanta locului doi în clasament este Bologna, care a câștigat clar, cu 3-1, în fața Atalantei. Meritul acestei ascensiuni îi revine, în mare parte, antrenorului Renzo Ulivieri, aflat în tribună din cauza unei suspendări, care a reușit să imprime noii-promovate mentalitatea de învingătoare, ce se bate de la egal la egal cu echipe mult mai experimentate.

Kolyvanov (2) și P. Bresciani au înscris pentru gazde, Inzaghi pentru oaspeți.

Tot o nou-promovată, Perugia, a câștigat, tot cu 3-1, în fața Veronei.

Maniera de joc a "grifonului" Perugia



este de-a dreptul entuziasmantă, bazată pe spectacol, pe atacuri în valuri, indiferent de talia sau renumele adversarului. Echipa gazdă și-a descătușat energiile datorită faptului că presiunea exercitată de

conducerea clubului asupra jucătorilor s-a diminuat simțitor, Giovanni Galeone, coach-ul alb-roșilor putând construi liniștit te-meliile izbânzilor.

Pentru Perugia au înscris Pizzi, Rapajic și Artistico (la debutul în Serie A), respectiv, De Vitis.

Ca și când n-ar fi fost suficientă vremea rece, pe care s-a desfășurat meciul dintre Fiorentina și Piacenza, stadionul Artemio Franchi a "înghețat" în momentul în care arbitrul a consemnat rezultatul final: 1-1!

Cu vedetele ei de 4 karate, echipa gazdă n-a putut trece de "buturuga mică", "Fio" făcând cel mai slab meci din acest sezon. Robbiatti a transformat magistral o lovitură liberă, în timp ce Luiso a transformat penalty-ul acordat pentru un fault asupra lui Tentoni. Ranieri declara cu năduf: "Acest campionat este cel puțin ciudat. Nu înțeleg ce se întâmplă".

Pe "Olimpico", s-a înregistrat tot 1-1, între Lazio și Sampdoria. Nu mai surprinde pe nimeni nota de mediocritate în care se zbate echipa romană, umbra celei din edițiile trecute. Au înscris Negro, respectiv, R. Mancini (același jucător de super-clasă).

Remiză de mare luptă în Insula Sardinia, între Cagliari și Napoli (1-1). Cele două combatante au jucat șters, din cauza vântului puternic ce bătea pe terenul de joc, traiectoriile mingii luând, de multe ori, o întorsătură nefericită.

Au marcat: Muzzi pentru sarzi, Pecchia pentru napoletani.

Meci fără istoric între Parma și Roma (0-0).

Rareș BURLACU



## Fotbal. Divizia A

Sport

## Delir matinal

FC Inter - U.T.A. Arad 4-1 (4-1)

**Stadion:** Municipal; **Timp:** excelent; **Gazon:** foarte bun; **Spectatori:** cca 2.000. Au marcat: C. Popa (min. 3 și 7), R. Gabor (min. 14 și 40), respectiv Mariș (min. 22).

**FC Inter:** Gângă 6,5 - Bran 7,5; L. Cotoră 8; Lazăr 7,5 - Tolciu 6,5; Gabor 8; Demian 7 (min. 80, Sabou); Pogăcean 7,5 (min. 77, Terchilă); Cornaci 7,5 - C. Popa 8; Cașolțan 7 (min. 68, Tarcea). **Rezerve:** Fl. Cotoră, Teodorescu. **Antrenori:** C. Țălnar, A. Văsai și P. Purima.

**U.T.A.:** Ivan 4,5 - Diaconescu 5; Șerban 5; Szell 4 (min. 46, Prințipu); Moghioroș 5 - Csipkar 6,5; Radu 5,5 (min. 80, Ștefănică), Varga 5,5 (min. 59, Plisca); Mănăilă 6,5 - Mariș 6; Foale 6. **Rezerve:** Susanu, Țârlea. **Antrenori:** M. Coraș, M. Țârlea și M. Vidac.

**Au arbitrat (bine)** C-tin Ene, Ioan Mureșan și Dan Lăzărescu, toți din București.

**Observator:** Mihai Niculescu.

**Cartonaș galben:** Szell.

**Cornere:** 11-2.

Aducem un elogiu deschis minunatei galerii interiste.

Evoluția eclatantă a interiştilor, în această partidă, eram tentat să o subliniez cu titlul de "splendoare în iarbă", dar pentru a elimina confuzia cu celebrul film, am recurs la formula de "delir matinal". Toamna, încă blândă, a învăluit fericit jocul drăcesc al interiştilor, care, parcă au renăscut din letargia care i-a pândit la un moment dat. Ne-am îmbujorat cu toții, asistând la un spectacol fotbalistic de excepție, în care am fost inundați cu toate atributele pe care le presupune acest joc. S-a derulat, în fața chibitilor extaziați și a unei galerii furibunde, un arsenal impresionant de mijloace eficiente de luptă, de la clasicele un-doiuri și volante uitate, la piruete imprevizibile, savant elaborate. Rigoarea a simbiozat cu fantezia, dărzenia și pofta de joc au fost susținute cu atfeciei, peste toate așternându-se discursul teoretic implacabil al reînviatului "mic om mare", Cornel Țălnar.

Regret absența, la acest festin fotbalistic, a unor personaje, cândva fidele echipei, care, din diverse motive, se lasă frustrați de emoțiile care, cândva, le alimentau existența. Nu mă refer la oportuniștii care cultivă fotbalul strict conjunctural, în funcție de interese, ci la acei curați în vibrație și simțire, care s-au lăsat prea ușor deziluzionați.

Pasată la vârstă și desuetă în comportament, băbuța U.T.A. a deziluzionat, fiind rapid răvășită de iureșul viril al interiştilor. Aceștia nu s-au complăcut în cavalisme de seducție ieftină, aplicând un tratament autoritar, de un farmec special și eficient. Desfăcută rapid din corsetele ce salvau ținuta, U.T.A. a fost

străpunsă, în câteva rânduri, de s-a trezit rapid în postură de mătură jigărită. Doamnă cu ifose, cândva, simțindu-se răpusă, a cerut îndurare, înduioșându-i pe interişti, care au convenit ca, în repriza secundă, să o hărjonească bezmetic. Prinsă în dansul săbiilor interiste, bunicuța U.T.A. schița timid, cu fardul căzut, pași de tango lent. Apreciam, totuși, faptul că nu s-a blocat într-o defensivă obstructionistă, că și-a trăit senin și deschis degingolada.

• În vervă specială de joc, Pogăcean și cu Demian desfac, în min. 3, apărarea arădeană pe stânga, fiind servit C. Popa, care, fulgerător și sec, înscrie pe jos: 1-0.

• Năvălitori și dezlănțuiți, interişti îl obligă pe sârmanul Szell să comită un henț infantil, în careu. Se acordă, firese, 11 m. Execută C. Popa, imparabil: 2-0 (min. 7).

• Tirul repetat al lui C. Popa, excelent, îl zdruncină serios pe portarul Ivan, care gafează impardonabil, scăpând mingea la un corner, executat direct pe poartă de Gabor. Este min. 14 și avem 3-0. Pare incredibil, toți spectatorii participând cu entuziasm la iureșul interist.

• Ni se potolește nițel elanul, când, în min. 22, arădenii înscriu un gol frumos prin Mariș, care este servit excelent, cu capul, de Mănăilă, aflat într-o poziție ce părea afară din joc. Așa se și motivează reculul apărării interiste la fază. Este 3-1.

• După foarfeca lui Gabor și broderiile delectante ale lui Pogăcean, Cașolțan și C. Popa, urmează o secvență tipic italiană (min. 40), când mingea este rotită, parcă, caligrafic, la

centru, apoi centrată impecabil lui Gabor care, prin dublă lovitură cu capul, consfințește scorul la 4-1.

• Repriza secundă este extrem de animată, doar că suntem frustrați de goluri. Se joacă deschis, jocul fiind asezonat cu floricele tehnice rafinate, unde excelează Gabor și C. Popa. Apoi, volanții tulbură frecvent apărarea adversă, se ratează enorm, dar jocul place.

Trebuie subliniată forma excelentă a echipei, dăruirea totală, dar mai ales revenirea la formulele tactice elaborate. Prezența "senatorului" L. Cotoră a dat aripi camarazilor de tranșee (Bran, Cornaci și Tolciu), care au ieșit la atacuri furibunde. A plăcut enorm jocul spilarilor C. Popa și Gabor, revenirea lui Pogăcean, diagonalele lui Demian, cadența de metronom a lui Lazăr, chiar și picanța secvență "la la Cantona" a lui Cașolțan. Coronița de premianți o acordăm lui L. Cotoră, C. Popa și Gabor, cu mențiuni speciale pentru Cornaci și Bran, care au jucat cu un elan nestăvilit.

Toate tristețile provinciale au fost sparte de acest delir matinal, oferit cu generozitate de interişti. Ce păcat că edilii ignoră electoratul din tribune, ce păcat că până și sibienii autentici sunt tentați de răfuiei mărunte, ce păcat că snobii își refuză bucuriile simple. Trist, îngândurat și părăsit de mulți, dar marcat de un donquihotism incurabil, patronul echipei (unic finanțator!!!) poate găsi alinare doar în scandările repetate ale galeriei: "Pătru Emilian, cel mai mare barosan".

## Declarații după meci:

**Pătru Emilian, patron:**

"Victoria eclatantă m-a umplut de bucurie, dar nu pot uita tristețea care mă apasă, la repetatele trădări ale burgului. Paradoxal, cheltuind enorm din buzunarul propriu, trezesc, totuși, animozitate și răutate. Nu am dorit să ajung în situația limită de a afirma, cu toată responsabilitatea, că dacă nu se intervine benefic pentru echipă, suntem nevoiți să ne căutăm sponsori în alt oraș și să jucăm acolo unde suntem iubiți".

**A consemnat,**  
**Corneliu V. MIHAIL**

## Gazul a ars

mai bine decât "lanterna"!

Gaz Metan Mediaș - C.F.R.

Timișoara 2-0 (0-0)

**Ion GÎRNOD**

**Au marcat:** Marcadonatu (min. 62) și Iorga (min. 70).

**Gaz Metan:** Filip - Handrea (min. 61, Maier), Someșan, Fl. Șomfălean, Lungu - Cl. Șomfălean, Callo, Miclăuș - Luca (min. 61, Marcadonatu; min. 72, C. Moldovan), F. Popescu, Iorga.

**C.F.R.:** Boldor - Ianu, Pavlov, Chira, Himcinschi, Ianoșev - Florescu, Gligorovici (min. 71, Danciu), Militaru (min. 80, Perdei) - Simcelescu (min. 82, Damianovici), Rancz.

**Raport de cornere:** 8-3.

**Cartonaș galbene:** Callo, respectiv Himcinschi și Ianoșev.

**A arbitrat:** Gh. Veriveș (la centru), N. Stanciu și Gh. Badea (asistenți) - toți din București.

Ultima apariție din actualul tur de campionat, în fața propriilor suporter, n-a însemnat pentru gaziști un așteptat (de către susținători) galop de sănătate, deși, sâmbătă, aceștia au primit replica "lanternei roșii", o formație cu un catastrofal -14 la "adevăr". Jucând pragmatic, deci fără a străluci, medieșenii au obținut, totuși, o victorie de justete, chiar dacă ea s-a conturat relativ greu, după o oră de încercări susținute, eșuate, în principal, datorită... tirului extrem de prost reglat, al atacanților gaziști. În min. 18, se înregistrează prima mare ocazie de gol la poarta lui Boldor, când, în urma întâiului corner, exe-

cutat de Callo, mingea va fi reluată de două ori, succesiv, în goal-keeper-ul timișorean. Patru minute mai târziu, însă, tribunele pur și simplu amuțesc, când Simcelescu, care demarează pe partea dreaptă, șutează, din marginea careului mare, peste Filip, ieșit la interceptie, dar apare providențial Someșan, reușind să respingă balonul, de pe linia porții. În min. 25, Rancz ratează și el o monumentală ocazie de gol, reluând puțin peste poartă, un balon primit în adâncime, pe partea stângă. Scăpați basma curată, medieșenii asediază, în continuare, poarta lui Boldor, privind neputincios șuturile lui Callo (min. 32), Fl.

Șomfălean (min. 40), Iorga (min. 42) și Cl. Șomfălean (min. 44), care, din păcate, trec milimetric peste poartă. Același aspect al jocului și în cel de-al doilea act al întâlnirii, la atacurile susținute ale gazdelor, oaspeții răspunzând cu contraatacuri extrem de tăioase. Astfel, după ratările lui Luca (min. 50) și Fl. Șomfălean (min. 52), este rândul timișorenilor să-i imite, Rancz (min. 60) irosind cea mai clară ocazie a lor, din acest interval, Filip reușind să respingă în extremis, cu piciorul, șutul puternic al acestuia, scăpat singur spre poarta adversă. Gaziștii vor reuși, în fine, să spargă gheța, în min. 62, prin Marcadonatu, care, abia introdus în teren (nerefăcut, după o accidentare), execută magistral o lovitură liberă, de la cca 20 m, mingea ducându-se ca un bolid la vinclu, deviată fiind și de zidul oaspeților: 1-0.

Opt minute mai târziu (min. 70), Iorga, un atacant în aparență fragil, dar care s-a integrat perfect în mecanismul noii sale echipe, va pecetlui soarta partidei, cu o superbă lovitură de cap, de pe partea stângă, fructificând, în acest fel, centrarea venită de la F. Popescu: 2-0.

## Rezultate și clasament, seria a II-a

Electroputere - Olimpia 1-0 (0-0), Dacia 4-0 (1-0), Inter Sibiu - U.T.A. 4-1 (4-1), Pitești - Unirea Dej 2-1 (1-0), Ga Metan - Minerul Motru - F.C. Maramureș 2-1 (0-0), C.F.R. Timișoara 2-0 (0-0), C.F.R. Cluj - Minaur Zlatna - A.S.A. 5-2 (2-1), Gloria Apulum 3-1 (2-0), Corvinul - C.S.M. Reșița Reșița - ARO Câmpulung 2-0 (0-0)

## Clasament

|                       |    |   |   |    |       |    |       |
|-----------------------|----|---|---|----|-------|----|-------|
| 1. Electroputere      | 16 | 9 | 4 | 3  | 21-13 | 31 | (+ 7) |
| 2. C.S.M. Reșița      | 16 | 8 | 4 | 4  | 24-16 | 28 | (+ 4) |
| 3. Inter Sibiu        | 16 | 7 | 5 | 4  | 20-13 | 26 | (- 1) |
| 4. Corvinul           | 16 | 8 | 2 | 6  | 24-18 | 26 | (+ 2) |
| 5. Minerul Motru      | 16 | 7 | 5 | 4  | 18-17 | 26 | (+ 2) |
| 6. C.F.R. Cluj        | 16 | 7 | 4 | 5  | 18-12 | 25 | (+ 1) |
| 7. Unirea Dej         | 16 | 7 | 4 | 5  | 18-15 | 25 | (+ 1) |
| 8. Dacia Pitești      | 16 | 7 | 4 | 5  | 21-19 | 25 | (+ 1) |
| 9. ARO C-lung         | 16 | 8 | 1 | 7  | 17-17 | 25 | (+ 1) |
| 10. Gloria Reșița     | 16 | 7 | 3 | 6  | 20-24 | 24 | ( 0)  |
| 11. Gaz Metan Mediaș  | 16 | 6 | 5 | 5  | 15-21 | 23 | (- 1) |
| 12. U.T.A.            | 16 | 7 | 1 | 8  | 25-27 | 22 | (+ 1) |
| 13. A.S.A. Tg. Mureș  | 16 | 6 | 3 | 7  | 18-21 | 21 | (- 3) |
| 14. Apulum Alba Iulia | 16 | 7 | 0 | 9  | 20-26 | 21 | (- 3) |
| 15. Olimpia Satu Mare | 16 | 6 | 6 | 10 | 23-22 | 18 | (- 6) |
| 16. Minaur Zlatna     | 16 | 4 | 4 | 8  | 21-26 | 16 | (-11) |
| 17. F.C. Maramureș    | 16 | 4 | 4 | 8  | 18-28 | 16 | (- 8) |
| 18. C.F.R. Timișoara  | 16 | 2 | 1 | 13 | 12-27 | 7  | (-14) |

## Etapa viitoare

(miercuri, 4 decembrie):

ASA - Inter Sibiu, FC Maramureș - Gloria Reșița, ARO - Minaur Zlatna, UTA - Gaz Metan Mediaș, CSM Reșița - Electroputere, CFR Timișoara - Corvinul, Olimpia Satu Mare - Dacia Pitești, Unirea Dej - CFR Cluj, Apulum Alba Iulia - Minerul Motru.



Eveniment

**Bicentenar Stephan Ludwig Roth**

# Comunitatea germană își serbează cărturarul martir

Sala festivă a Liceului Brukenthal a găzduit sâmbătă, 23 noiembrie, ora 10, debutul simpozionului dedicat împlinirii a două sute de ani de la nașterea cărturarului sas Stephan Ludwig Roth. În prezența Consulului Germaniei la Sibiu, dl Manfred Rogetzki, a președintelui FDGR, prof. dr. Paul Philippi, precum și a altor reprezentanți ai minorității germane, manifestările aniversare au fost deschise de directorul instituției gazdă, prof. Hermann Schmidt, care a trecut în revistă principalele date biografice



Aspect din timpul alocuțiunii episcopului dr. Christoph Klein, evocându-l pe "teologul Roth."

toph Klein, prof. dr. Marcel Müller - Wieland, din Zürich, prof. dr. Walter König, din Reutlingen, Germania, dr. Lucian Giura Sibiu ș.a.

Pe rând, participanții l-au evocat pe Roth - teologul și preotul, pedagogul, economistul, ziaristul și vizionarul pentru care, așa cum aprecia episcopul dr. Klein, rugăciunea a constituit punctul central al existenței cărturarului martir.

Dacă sâmbătă, manifestările s-au derulat exclusiv în limba germană, unii reprezentanți ai mass-media locale fiind nevoiți să părăsească sala, duminică, la Mediaș, au fost prezentate referate și în limba română.

(Vom reveni în numărul de mâine).

Cristina COMĂNICIU

## Știri... Știri... Știri...

### Legea contractului colectiv de muncă

Începând cu data de 24 octombrie 1996, a intrat în vigoare Legea nr.130/1996, cu privire la contractul colectiv de muncă, lege care a fost publicată în Monitorul Oficial al României, partea a I-a, nr.259, din aceeași dată.

Toate unitățile care au cel puțin 21 de salariați trebuie să încheie contracte colective de muncă, care se depun și înregistrează la Direcția Muncii și Protecției Sociale Sibiu.

Pentru relații suplimentare, vă puteți adresa zilnic la Oficiul de Legislație a Muncii, camera nr.4, la sediul direcției din Sibiu, strada Andrei Șaguna, nr.10.

Sef Oficiu  
Nicolae HĂMBĂȘAN

Director  
Ec. Vasile ȘERBAN

### Astăzi, Începe plata ajutoarelor sociale

Beneficiarii de ajutor social, conform Legii 67/1995, își vor putea ridica, începând de astăzi, drepturile bănești, de la casieria Primăriei. Plata ajutoarelor restante, se va face pentru lunile iulie și august 1996, după cum urmează: 26 noiembrie - între orele 12,00 - 14,00; 27 noiembrie - 9,30 - 14,00; 28 noiembrie - 9,30 - 14,00; 2 decembrie - 12,00 - 14,00; 3 decembrie - 9,30 - 14,00; 4 decembrie - 9,30 - 14,00.

De asemenea, la Primărie este afișată lista cu numele persoanelor îndreptățite pentru ridicarea ajutoarelor.

C.R.

### La Sibiu, au început

### Inspecțiile speciale pentru acordarea gradelor didactice și definitivat

În prezent, la Sibiu, au loc inspecțiile speciale pentru acordarea gradelor didactice I, II și definitivat, sesiunea 1997. Pentru această sesiune, sunt deja înscrise 313 persoane la definitivat, 335 la gr.I și 240 la gr.II.

Centrele de perfecționare a cadrelor didactice din județul Sibiu sunt: învățători și educatori - Colegiul pedagogic "Andrei Șaguna"; maiștri instructori - Grup Școlar Industrie Alimentară; profesori și ingineri - Universitatea "Lucian Blaga", pentru următoarele specialități: limba și literatura română, engleză, limba germană, limba germană (maternă), istorie și T.C.M.

Adina IRIMESCU

ale lui Stephan Ludwig Roth, fost elev al Liceului Brukenthal.

Coordonatele personalității și activității reformatoare ale lui Stephan Ludwig Roth au fost expuse, după un moment artistic susținut de formația "Cantores Juvenes", de episcopul dr. Chris-

## Proiecție de film

Club Univers 21, prezintă astăzi, 26 noiembrie, proiecția de film cu tema "Posibilitatea existenței vieții după moarte". Întâlnirea va avea loc în sala Studio a Casei de Cultură a Sindicatelor, la ora 18,00.

C.R.

M.P.

## CRONICA TV

### Bandiții ignoră politica

Corneliu V. MIHAIL

Nițel surmenate după travaliul comis cu prezidențialele, televiziunile respiră la puls minor, în sens politic, pândind alcătuirea noului guvern. Aflați la porțile Orientului, unde, după cum știm, totul este posibil, discuțiile se poartă pe graniță de sare, usturătoare la căzături. Fermă și implacabilă este numirea domnului Ciorbea, care aduce un ușor și binevenit iz inchiizitorial, într-o lume destrămată de corupție. Numirea domnului Dejeu la Interne dă frisoane multora, mai ales la cei răzbiți - eufemistic zis - ciudat, intoleranța și intransigența față de murdării ale moșului fiind de notorietate. În rest, așteptăm noi revelații.

Mutațiile politice sunt total ignorate de bandiți, care introduc forme occidentale de operare, în arhaicul nostru spațiu infracțional. Niște turci nenorociți (sper să nu fiu suspectat de xenofobie), tolerați în țară fiindcă dau șpagă, ciubucuri, luându-ne la sictir, au deschis seria răpirilor de persoane. Spălători de morgă în țara lor, ienicerii ăștia onctuoși

fac pe marii caizi, la noi. Expeditivă, poliția i-a prins, înainte să-și primească răscumpărarea de 30.000 de dolari.

O răfuială între țigani (sunt frecvente că-s mulți!) s-a soldat, pe lângă bătute ca-n filme, cu sechestrarea unuia zis Strugurel. Ce nume inocent, contrastant cu fața borâtă a sechestratului, ce numai victimă nu părea!

Un flăcău de 19 ani, luat în pripă la armată, poate chiar atins de dambla, a dezertat, cu armă cu tot, din post. Junele afirma că nu-i e frică de lege, că arma a păstrat-o conform regulamentelor militare și că dorul de casă și gărlă nu i-l ia nimeni.

Loteria vizelor pentru America zbușie mințile românilor. Adevărat sindrom social, exodul spre altceva al românilor traduce elocvent mizeria și efectele negative ale guvernării pedeseriste. Mulți ar trebui biciuiți pentru această stare de lucruri!

Matinala copiilor, "Abracadabra", se susține măcar prin premiile acordate, dar "Ping-pong în familie" este de o jenă de nedescris. Aici, părinții sunt

expuși și pasați printre bile, spre amuzamentul copiilor, într-o harababură de întrebări neghioabe și cluxe strâmb puse.

Renunțând la morga academic-aristocratică, Iosif Sava s-a distrat copios de năzbâțiile inteligente afișate de spumantul conviv Mircea Dinescu. Temperament ardent, aparent necontrolat, causticul și incisivul poet a creionat, succint-malițios, câteva personalități actuale. Vehiculând între derizoriu și savant, între facil și grav, afectând o detașare de copil răsfățat și șmecher, Mircea Dinescu amenda, sub masca umorului, multe din relele actuale.

Foșnindu-și blendereu argumentele virile, câțiva trepăduși pozau goi într-o manifestare ce se voia ostilă societății convenționale și încorsetante. Exhibiționismele acestor naturiști nu ascund decât o adâncă nesimțire.

În rest, scumpirea medicamentelor accentuează marasmul populației nevoiașă, avertizându-ne pe toți să fim mai atenți cu sănătatea... că de restul va avea grijă noul guvern!

În această  
săptămână,

Cinci  
societăți  
sibiene  
debutează  
pe piața  
extrabursieră

Societățile sibiene RETRASIB, MOARA CIBIN, COCHET, DACIA TRAIANA, MERCUR și ALCOMED sunt debutantele din județul nostru care vor fi cotate, pe parcursul acestei săptămâni, pe piața extrabursieră (OTC), potrivit unui comunicat RASDAQ.

Contactate în această problemă, conducerile acestor societăți s-au manifestat extrem de surprinse de știre și, mai mult, au arătat că este necesară o mai mare popularizare a noțiunilor elementare privind piața de capital (Registrul Acționarilor, piața OTC, RASDAQ, cotație etc.)

(Vom reveni)



# "Cercul literar de la Sibiu"

de Ilie Guțan

**La început a fost Radu Stanca...**

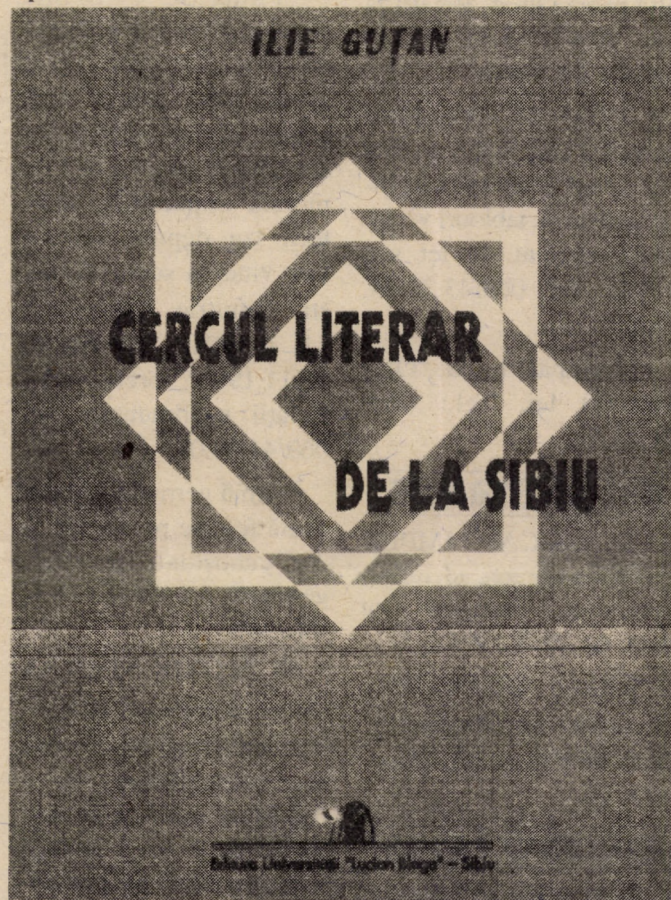
În 1970, când scriitorul ar fi împlinit 50 de ani, am scris despre poezia sa - o "comunicare" născută dintr-un elan sentimental, cu intenția de a-l readuce în atenția sibienilor în primul rând, pe artistul abandonat prea repede și pe nedrept tăcerii și uitării. Comentariul critic, prezentat public, este încă inedit în forma lui dintâi, parțial fiind valorificat într-un eseu, "Aventura interioară și iluzie", apărut, în 1973, în revista "Transilvania" (seria Mircea Tomuș).

Incitat de poezie, apoi de teatru și eseistică (din fiecare apăruse câte un volum), dornic de a cunoaște ce a mai scris Radu Stanca și care a fost climatul în care s-a format, am pornit pe urmele lui, atât de adânc întipărite și cu ecouri încă nestinse în memoria vie a orașului de pe Cibin, al cărui poet și "menestrel" a fost, mai mult decât oricare altul. Cercetând publicațiile vremii, unde a colaborat - presa fiind sursa cea mai la îndemână în acest scop - am descoperit nu numai propriile-i texte, unele neincluse nici până acum în vreun volum, ci și tot ce era cu puțință despre gruparea sibiană, cunoscută sub numele de "Cercul Literar", din care el însuși făcuse parte. Din investigația întreprinsă, s-a născut un studiu, în care am încercat să reconstitui "dosarul" Cercului, cu istoria și protagoniștii lui. Din păcate, studiul n-a ajuns în cercuri mai largi de cititori, el fiind publicat local, cu titlul "Funcția constructivă a «Cercului Literar», în

vol. colectiv Repere sibieni. Studii și referate... (1977). Redactat numai pe temeiul datelor culese din presa vremii, înainte ca unii "cerchiști" să încredințeze tiparului mărturii atât de

continuat să se manifeste individual, în operele scrise de fiecare din "cerchiști", urmându-și cu toții un destin propriu și imprezvizibil.

Există, fără îndoială, o



interesante și înainte de a apare Un roman epistolar (correspondența dintre I. Negoitescu și Radu Stanca), studiul citat menține, din punct de vedere documentar, un parfum de epocă. De aceea, cu excepția unor retușuri, îl reproduc în volumul de față, păstrându-i structura inițială.

În anii următori, am mai scris despre Cerc, cu diverse ocazii, ceea ce explică unele reluări inevitabile. De asemenea, deși Cercul Literar încetase să mai ființeze, am înțeles că spiritul său n-a pierit, ci a

viață "postumă" a Cercului, perpetuată ca stare de spirit reverberând nostalgie, afirmată în "biografii" și "opere" distincte, ce nu vor înceta să comunice subteran, cât timp acel "spirit favorabil sibian" (Negoitescu) va continua să postuleze matriceal deveniri și trasee atât de diversificate, care reprezintă, indiscutabil, un important capitol de istorie literară contemporană. Când va fi trasată, în marginile ei reale, hartă literaturii noastre din ultimele cinci-șase decenii, Cercului Literar -

întemeiat și afirmat la Sibiu - îi va reveni un loc de prim-plan, asigurat, pe de o parte, de continuitatea prin el a tradiției perene, înalt-axiologice și, pe de altă parte, de vocația universalistă, deschiderea spre alte orizonturi și idiomuri culturale.

Textele incluse în acest volum au ca obiect fie "istoria" Cercului, fie opera unor membri ai săi, analizată dintr-un anume unghi de vedere, limitat tematic sau fixat asupra unor apariții editoriale, comentate publicistic în momentul respectiv. Scriind însă, despre cărți și numai (parțial) despre câțiva scriitori (Radu Stanca, Ion Negoitescu, Ștefan Aug. Doinaș, Nicolae Balotă, Ovidiu Cotruș, Ion D. Sârbu), n-am neglijat relevarea câtorva elemente utile unui posibil și necesar demers sintetic. Cercul Literar are o "semnificație" (în cadrul epocii, determinată de starea literaturii din anii '40) și un "destin" (ce transcende momentul de atunci) care, odată cu timpul, ne dezvăluie alte dimensiuni, mai presus de o conjunctură expresă, iar pentru a le recepta cât mai adecvat, e nevoie să reconstituim cadrul epocii, cu premisele și contextul care au favorizat nașterea și afirmarea Cercului și, totodată, să luăm în considerare traiectoriile individuale derivate dintr-o experiență de grup.

Într-o ultimă secțiune (Addenda), am reprodus Manifestul Cercului Literar din Sibiu, Răspunsul... lui E. Lovinescu, Perspectivă (articolul program din revista Cercului Literar) și Despărțirea de Sibiu, texte ce se găsesc destul de greu, fără de care însă, generația tânără nu va putea înțelege pe deplin ce a fost Cercul Literar.

**AUTORUL**

Marti,  
26  
Noiembrie  
1996  
Pag. 9

## Medias

## Corneliu Coposu revine în atenția Consiliului Local

Victoria totală în alegeri a C.D.R. a determinat întoarcerea bruscă la sentimente mult mai bune față de personalitatea marelui dispărut Corneliu Coposu, din partea administrației publice locale.

Astfel, deși a fost emisă, încă din precedenta legislatură, o hotărâre a Consiliului Local, care prevedea atribuirea numelui de Corneliu Coposu, pieței delimitate de clădirile Administrației Publice Locale, Hotelului "Central", Casei de Cultură a Sindicatelor și Băncii Agricole, aplicarea acesteia a fost sistematic obstrucționată, la diferitele nivele administrative ale

județului Sibiu. Ieri, cu prilejul ședinței ordinare a Consiliului Local, respectiva chestiune, introdusă pe ordinea de zi de către primarul Dionisie Bucur, a fost reanalizată. Agenda de lucru a legislativului local a mai cuprins proiecte de hotărâre vizând taxele de concesionare a terenurilor pentru construcții, transferuri de mijloace fixe, repartizarea unor locuințe din fondul locativ de stat. Tot cu acest prilej, au fost analizate majorările de taxe și salarii, practicate în cadrul Administrației piețelor.

(Vom reveni)

**Ion GÎRNOD**

**91.8 FM**  
**SIBIU**

**radio CONTACT**

**24 de ore**

**ZILNIC BULETINE DE ȘTIRI**  
**BBC ÎN LIMBA ROMÂNĂ**  
**ȘTIRI, MUZICĂ, PUBLICITATE**

## "Sarea în bucate"

La Filiala "Bălea", a Bibliotecii județene "ASTRA", va avea loc astăzi, 26 noiembrie, ora 11,30, un moment artistic, dedicat aniversării a 135 de ani de existență a Bibliotecii "Astra". După basmul "Sarea în bucate", de Petre Ispirescu, elevii clasei a II-a C, de la Școala generală nr.4, îndrumați de învățătoarea Mirela Tecău, își vor etala talentele actoricești, marcând și împlinirea a 109 ani de la moartea autorului cărților pentru copii.

Cu acest prilej, în incinta filialei, este organizată expoziția de carte tematică "Astra - lăcaș de cultură și civilizație".

**D.M.**

**BERBECUL**

- Faceți pe serioșii, când nu trebuie, provocând hohote de râs.

**TAURUL**

- Reușiți doar unele lucruri pe care vi le-ați propus.

**GEMENII**

- Lenea odihnește și întărește nervii.

**RACUL**

- Nu auziți lucruri interesante de la cei din jur, decât eventuale confirmări.

**LEUL**

- Dacă vreți, vă împingeți partenerul(a) spre o carieră bună.

## HOROSCOPO

26 noiembrie 1996

**FECIOARA**

- Nervi tensionați. Mai multă răbdare nu strică.

**BALANȚA**

- Pe primul plan treceți pofta pentru eleganță.

**SCORPIONUL**

- Dacă vi se cere sfatul sau ajutorul, refuzați-le categoric.

**SĂGETĂTORUL**

- Devotamentul și iscusința vă sunt apreciate.

**CAPRICORNUL**

- Fiți mai relaxați în relația cu partenerul.

**VARSĂTORUL**

- Verificați cu atenție, printr-un surâs plin de căldură.

**PEȘTI**

- Urmează o zi de retragere și discreție.

**VELA**



## Anunțuri Publicitate

• Vând ladă frigorifică "Gorenje", 300 litri. Tel. 069/43.19.10.

• Vând linie de imbuteliat, complet

automată, cu toate autorizațiile de funcționare. Preț informativ 335.000.000 lei. Tel. 065/57.68.11.

• Vând Opel Manta, an fabr. 1987, stare excepțională, carte de identitate, 5500 DM, neg. Tel. 069/56.01.40.

• Vând parfumuri originale: Miss Dior, Donna Trussardi, Chanel Cristal, Channel 5, Opium, Paloma Picasso, Tresor, Armani și Carolina Herrera. Vizibile la atelierul reparații bijuterii, str. N. Bălcescu, nr. 16.

• Vând Peugeot 305 SRD, Break, an fabr. 1986, înmatriculat. Tel. 069/44.21.72.

• Vând Peugeot 505, turbo-diesel, 2500 cmc, CI, înmatriculat, full extrase, an fabr. 1986, preț - 4900 DM, negociabil. Tel. 069/42.65.48.

• Vând teren intravilan, 1600 mp, la intrare în Râ. Inari. Tel. 069/44.87.48, după ora 18.

• Vând, urgent, TV color german, de calitate. Convenabil. Tel. 069/22.02.40.

**SC OLTENIA SRL** vinde ANTIGEL concentrație 100, la sută, en-gros, imbuteliat, 5300 lei/litru, "Euromarket", vrac-5000 lei/litru, Str. Dorobanților, nr. 106. Tel. 069/43.10.74.

Vând bucăți marmură, pentru mozaic venețian. Tel. 069/42.83.66.

Vând casă mare, situată la drum național, central, în Miercurea. Tel. 069/42.53.81, după ora 17.

Vând Citroen BX 19, GTI, 16 valve, 150 CP, 1.900 cmc, an fabr. 1989, ABS, cu toate dotările, stare excepțională. Tel. 069/22.31.90 sau 22.12.73.

Vând Cocker Spaniel, negru, vârsta 2 luni. Tel. 069/21.96.48.

Vând diverse piese auto, pt. VW Passat, model '79, pe benzină. Prețuri negociabile. Tel. 069/43.67.88.

Vând dulap și vitrină, în stare foarte bună, preț negociabil. Tel. 069/48.04.75.

Vând mașină de spălat automatică, nouă, de Cugir. Preț 1.050.000 lei. Tel. 069/22.84.09.

Vând Ford Sierra, limuzină, an fabr. 1988, cu vama plătită, motor 2.000 cmc, stare excepțională. Tel. 069/22.31.90 sau 22.12.73.

Vând imobil 700 mp și curte mare pentru acțiuni economice. Mediaș, str. Constantin Brâncoveanu, nr. 16 (fosta spălătorie auto). Tel. 069/81.40.25.

Vând Mercedes 190 E, an fabr. '91, culoare vișiniu-met., servo., ABS, trapă el., linie audio Fisher+magazie 6 CD, jenți Alu țevă sport. Preț - 15.500 DM. Tel. 069/44.84.45.

Vând bus Peugeot J5 diesel, a.f. 1985, 2500 cmc, 9 locuri, nerulat în România, cu nr. de Germania. Până în 1998. Tel. 069/43.36.55.

Vând piese caroserie, direcție Fiat Uno. Vând culbutori Renault 18 diesel. Tel. 069/43.58.42.

Vând remorcă auto, nouă, cu C.I. Preț 1.700.000 lei. Tel. 069/22.84.09.

Vând tractor Lombardini, de 45 PS, vama plătită. Inf. la tel. 069/44.63.41 sau str. Carpați, nr. 20.

Vând TV color cu TC, 40 programe, diagonală 37 cm, ideal pt. cablu. Preț negociabil. Tel. 069/43.67.88.

Vând, urgent, apartament 3 camere, confort sporit, etaj VII, cartier V. Aaron. Tel. 069/43.71.35.

Vând, urgent, apartament confort III, 2 camere, Hipodrom III. Preț informativ-13.000 DM. Tel. 069/42.45.50.

Vând: frigider cu ladă frigorifică "Linde", german, 195 l+106 l; mașină de tăiat mezeluri, inox, "Ade" pt. magazin; clăpări italieni "Montan", mărimea 40-41. Tel. 069/43.84.94.

## CERERI

• Cumpăr apartament două camere, conf. I, zonă centrală. Tel. 069/43.39.52.

• Cumpăr apartament două camere. Tel. 069/42.65.48.

• Cumpăr două saltele Relaxa, 92x192 sau aproximativ. Vând chiulasă, cutie de viteze, mască, pompă apă pt. Mercedes 115. Tel. 069/22.59.92.

• Cumpăr mărci. Informații, la tel. 069/48.20.20, după ora 16.

## VREȚI SĂ FIȚI AGENT PUBLICITAR?

NUMAI  
DACĂ SUNTEȚI

Ambițioși  
O nești  
Dăruți



Sunați-ne la 211352

• Cumpăr păpuși vechi, până în 1950 (nu de plastic). Tel. 069/21.11.33.

• Cumpăr teren construcție, 100 mp. Tel. 069/21.10.73, după ora 18.

• Cumpăr vibrochen și alte piese Olteit. Relații la tel. 069/21.13.85. Lăsați mesaje pe robot!

• Firmă de specialitate cumpără antichități: mobilă stil, obiecte de artă, argintărie diversă, tablouri vechi. Plata imediat, în lei sau valută. Tel. 069/43.36.06, orele 9-10.

• Cumpăr birou. Ofer 100.000 lei. Tel.: 069/21.24.61.

## DIVERSE

• SC DA CAPO IMPEX anunță majorarea adaosului comercial, începând cu data de 25.X.1996.

Schimb 10.000 DM, în dolari, paritatea 1,5. Tel. 069/44.50.63, după ora 16.

## SERVICII

V-ați mutat în locuință nouă? S-au terminat banii pentru mobilat? Vreți să faceți o surpriză tinerilor căsătoriți? Vizitați mobilierul din casa noastră! Cine vine primul, are de unde alege! Plecăm pe alte meleaguri. Tel. 069/44.29.81 sau 21.01.99.

• Firmă autorizată, întocmește documentații tehnice pentru autorizații de prevenire și stingerea incendiilor. Tel. 069/21.15.37.

• Transport marfă, 1 tonă, după-amiaza. Tel. 069/44.24.87.

Transport marfă cu microbuz VW, 1 to. Ieftin și prompt. Tel. 069/44.69.73, zilnic.

## ÎNGRIJIRI PERSOANE

• Întrețin vârstnici cu locuință ILL și achit locuința, dacă am drept de moștenire. Tel. 069/48.86.07.

## ANGAJĂRI

• Angajează fată, fără obligații. Program 8 ore. Tel. 069/43.61.31.

• Angajăm ospătari și cameriste pentru cabana Bălea Cascadă. Informații SC "Săliște Bălea Turism", Zaharia Boiu, nr. 2. Tel. 069/21.17.03, între orele 9-16.

• Firma SC CRD SRL angajează muncitor electro-mecanic. Condiții: vârsta 19-35 ani, aspect fizic plăcut, disponibilități pentru ore suplimentare, conduită morală impecabilă. Doritorii vor depune curriculum vitae la sediul firmei, str. Dimitrie Anghel, nr. 11, începând cu data de 25.11.1996, orele 9-17. Relații suplimentare, tel. 069/44.34.01.

• Firmă germano-română caută femeie pt. menaj. Se cer cunoștințe de limba germană. Tel. 069/43.34.90, int. 306.

**SC MONDOSTAR SA** Sibiu angajează muncitori calificați în meseria de confecționer, cu o vechime minimă în meserie de 6 luni. Relații suplimentare se pot obține de la sediul SC MONDOSTAR, B-dul Victoriei, nr. 42-Biroul Personal, la tel. 069/21.09.33 sau 069/21.09.12.

## ÎNCHIRIERI

• Închiriez casă deosebită, pe termen lung, în cartier select. Plata în valută. Tel. 069/21.50.11.

Închiriez spațiu comercial, depozit en-gros. Tel. 069/21.98.37.

Ofer spre închiriere apartament 3 camere, Vasile Aaron (Negoveanu), parter, semi-mobilat, două linii telefonice. 150 DM. Plata semestrial. Tel. 069/44.29.81 sau 21.01.99.

## MEDITAȚII

• Meditez limba și literatura română, toate nivelele. Tel. 069/43.19.10.

## ANIVERSĂRI

• LA MULȚI ANI! dragei mele soții, **GADELMA-YER ELENA**, la împlinirea vârstei de 53 de ani. Cu drag, **soțul**.

## PIERDERI

• Pierdut carnet de șomaj pe numele Marcu Elena. Îl declar nul.

• Pierdut carte de identitate seria B366939, pentru auto Dacia 1300. O declar nulă.

• Pierdut carte de identitate, cu numărul A-0735172, pe numele Șandor Stela. O declar nulă.

• Pierdut legitimație de serviciu, cu nr. 415, pe numele Olariu Nicolae. O declar nulă.

• Pierdut permis de conducere, pe numele de Lucuț Vasile. Îl declar nul.

## DECESE

Ne-a părăsit pentru totdeauna cea care a fost **GAVRILĂ ELISA-BETA**. Dumnezeu să-i odihnească sufletul său bun și blând! Slujba înmormântării va avea loc astăzi, 26 noiembrie, ora 13, la locuință. **Familia îndoliată.**

Profund îndurerăți, anunțăm trecerea în liniștea eternă a dragei noastre **MANDREA IOANA** (72 ani). Dumnezeu s-o odihnească! Ceremonia religioasă a înhumării va avea loc mâine, 27 noiembrie, ora 12, la locuință. **Familia îndoliată.**

## CONDOLEANȚE

Suntem alături de fam. **MUNTEAN**, la dispariția prematură a **DANIELEI**. Fam. Luca.

Un imens regret pentru pierderea bunului meu coleg și prieten, **dr. MARIUS PANU**. **Dr. Lulay Iosif.**

## COMEMORĂRI

Cu aceeași nestinsă durere, anunțăm împlinirea unui an de la trecerea în eternitate a fiicei și surorii noastre **GEORGIANA CLAUDIA DATCU**. Mereu vie rămâne amintirea ei. Slujba de pomenire va avea loc astăzi, la ora 15, la cimitir. **Mama și fratele Adrian.**



# RADIO CIBINIUM

103,2 MHz -

SIBIU

## Program săptămânal

De luni, până joi

Orele 8-10: "CURIERUL  
DE DIMINEAȚĂ":

Știrile de lângă noi;  
Refrenul zilei;  
Actualitatea  
sibiană; Cafeaua de  
dimineață;  
Horoscop; Revista  
presei; Sport;  
Muzică.

Orele 16-18: "RADIO-  
SFERA":

Știrile de lângă noi;  
Refrenul zilei;  
Sibiul necunoscut;  
Enigmistica străzii;

Star portret;  
Lentila de contact;  
Sport; Muzică.

Vineri

Orele 8-10: "CURIERUL  
DE DIMINEAȚĂ":

Știrile de lângă noi;  
Refrenul zilei;  
Actualitatea  
sibiană; Cafeaua de  
dimineață;  
Horoscop; Revista  
presei; Sport;  
Muzică.

Orele 16-18: "LICEENI"  
- emisiune cu și  
despre elevi.

Sâmbătă

Orele 8-10: "WEEK-END  
MAGAZIN" - voce  
bună, la sfârșit de  
săptămână.

Orele 16-18: "ROMAN-  
TIC CLUB" - o  
întâlnire radiofonică  
pentru toate vârstele.

Duminică

Orele 8-10: "RADIO  
DUMINICA" -  
harababura de  
dimineață.

Orele 16-18: "STUDENT  
CLUB".

## NOTAR MONICA BARTOK

Bdul Vasile Milea, bl. 2, ap. 3  
Tel. 069/44.02.48 și 42.75.15.

### Program

luni, miercuri, vineri - 8-16  
marți, joi - 16-19

## S.C. MA&C SRL

Asigură transport  
marfă, persoane  
și închirieri auto  
intern - internațional

Informații  
tel. 069/210810

# GARNIZOANA SIBIU

prin Unitatea Militară Nr.01512 Sibiu, cu sediul în str. Revoluției nr.1-3, telefon 069/432990, organizează licitație publică deschisă fără preselectie, în vederea aprovizionării pe semestrul I/1997, în condițiile Ordonanței Guvernului nr.12/1993, republicată în Monitorul Oficial nr.28/04.1995, Regulamentului privind organizarea licitației pentru achizițiile publice de bunuri și servicii, aprobate prin Hotărârea Guvernului României nr.63/1994, republicat în Monitorul Oficial nr.15/1996, modificat prin Hotărârea Guvernului României nr.446/1996 și Normele metodologice nr.45184/1996, ale Ministerului Finanțelor, pentru produse agroalimentare necesare pe semestrul I/1997, după cum urmează:

| Nr. crt. | Denumirea produsului                                            | U/M | Cantitatea | Standardul produsului | Data desfășurării licitației |
|----------|-----------------------------------------------------------------|-----|------------|-----------------------|------------------------------|
| 1.       | Pâine albă simplă                                               | t   | 359        | 878-68                | 09.12.1996 ora 10.00         |
| 2.       | Carne porc (semicarcașă fără slănină) refrigerată sau congelată | t   | 44         | S.P.C. - 301-96       | 10.12.1996 ora 10.00         |
| 3.       | Carne vită (sferturi de carcasă) refrigerată sau congelată      | t   | 45         | S.P.C. - 301-96       | 10.12.1996 ora 10.00         |
| 4.       | Carne pasăre congelată                                          | t   | 15.9       | 7031-83               | 10.12.1996 ora 13.00         |
| 5.       | Preparate carne, salam vară, Caraiman, Prahova, Cismigiu        | t   | 19         | S.P.C. - 401-95       | 11.12.1996 ora 8.00          |
| 6.       | Ouă găină cal.                                                  | buc | 536        | 142-80                | 09.12.1996 ora 13.00         |
| 7.       | Brânză telemea                                                  | t   | 12.5       | 1981-80               | 11.12.1996 ora 12.00         |
| 8.       | Brânză proaspătă de vaci                                        | t   | 7.4        | 3664-81               | 11.12.1996 ora 12.00         |
| 9.       | Lapte consum                                                    | hl  | 732        | 143-84                | 11.12.1996 ora 12.00         |
| 10.      | Unt                                                             | t   | 11.2       | 278-86                | 11.12.1996 ora 12.00         |

Ofertanții vor prezenta mostre și buletine de analiză emise de laboratoarele autorizate.

Ofertele, împreună cu celelalte documente cerute prin caietul de sarcini, vor fi depuse la sediul U.M. 01512 Sibiu, până la data de 09.12.1996, ora 8.00.

Documentele licitației pot fi procurate contra sumei de 5000 (cinci) mii lei, de la sediul U.M. 01512 Sibiu, începând cu data de 26.11.1996. Garanția pentru oferta depusă pentru participarea la licitație este de 500.000 (cincisute) mii lei, pe grupe de produse și se depune la casieria U.M. 0152 Sibiu.

În caz de nevoie, licitația se va repeta după 7 (șapte) zile, în aceleași condiții și la aceleași ore.

De asemenea, garnizoana noastră achiziționează, prin procedura selecției de oferte de preț: slănină afumată 5340 kg, smântână 3300 kg, muștar 1000 kg, lămâi 4300 kg, drojdie de bere 380 kg, untură 2350 kg, șuncă presată 727 kg și cașcaval 6000 kg.

Ofertele pentru selecție se vor depune la sediul U.M. 01512 Sibiu, până la data de 9.12.1996, orele 8.00. (609)

**Reparații  
bijuterii** str. N. Bălcescu  
nr. 16  
din aur și argint  
zilnic  
între orele 9-17 **PROMPT!**

BIA

Datorită creșterii activității pe piața românească, căutăm:

## COLABORATORI

• **responsabili cu vânzările produselor ZEPTER - program Stainless Steel OFERIM**

- **posibilitatea de training cu specialiștii firmei**
- **posibilitatea unui program flexibil**
- **venituri semnificative**

Vă rugăm să vă prezentați într-o fișă corespunzătoare în data de 27.11.1996, orele 10.00 la Biroul ZEPTER, str. Bălea nr. 8, Sibiu



(593)

**Critici  
DE TOATE  
PENTRU TOI!**

S.c. NOBLESSE s.r.l. vă oferă

# CALENDARE și AGENDE '97



TRIPTIC

FORMAT 28x41 cm, 12 file  
2 culori, arc spiralat

TRIPTIC

FORMAT 33x46 cm, 12 file  
2 culori, arc spiralat

TRIPTIC

FORMAT 28x41 cm, 12 file  
4 culori, arc spiralat

AGENDĂ fără DATA

FORMAT 14x20 cm  
288 pagini  
copertă ACROLIN

**Tel. 069-21.81.60**

## S.C. RAMIT IMPORT EXPORT srl

Vă oferă

EN GROS

EN DETAIL

prin magazinul din  
Piața Aurel Vlaicu Nr.1

papetărie, birotică

Tel. 21.43.10 sau 21.11.21

## SC D&D SRL VINDE

copiatoare "Minolta"

asigurăm:

- garanție;
- service;
- consumabile și piese  
de schimb.

Tel. 069/21.17.07, fax 069/21.10.75.



**P**rogram TV  
**F**ilm

# Filme - Azi, la TVR1

## Telecinemateca

ora 20,50

# Duel sub soare

(SUA, 1947)



Gregory Peck și Jennifer Jones, în dramatica poveste de dragoste DUEL SUB SOARE

Într-adevăr, un film de antologie în programul telecinematecii. Pentru mulți, DUEL IN THE SUN va însemna prima întâlnire cu un film al reputatului regizor King Vidor, personalitate marcantă a filmului american. Născut în urmă cu 100 de ani, la 8 februarie 1896, în Texas, mort în 1982, bun prieten al lui Chaplin, Vidor a făcut primul său film în 1919 și s-a afirmat, în timp, ca unul dintre creatorii de prestigiu ai cinematografiei mondiale, având în filmografie titluri ca "Hallelujah" (1929) - primul film interpretat în întregime de actori negri, "Bill of the Kild" - primul film pe o peliculă 70 mm., până la "Răzoi și pace", ecranizare după Tolstoi. Nominalizat de mai multe ori la Oscar, l-a primit doar în 1978, la 82 de ani, un Oscar onorific pentru întreaga sa carieră.

Păstrând caracteristicile filmelor lui Vidor - acuratețe, suflu epic și ritm alert, DUEL SUB SOARE s-a datorat ambiției producătorului David O. Slesnick de a da o nouă mare lovitură, repetând, într-o

atmosferă de western, fulminant succes pe care îl înregistrase cu "Pe aripile vântului". Filmul este un cadou pe care omnipotentul producător îl făcea tinerei, frumoasei și senzualului soții, actrița Jennifer Jones.

Ei i-a fost încredințat rolul superbe Pearl Chavez, tână rămasă pe drumuri și ajunsă pe uriașă proprietate a unui senator texan, ai cărui fii, Jesse și Left, se îndrăgostesc de ea. Tema este nouă, am mai văzut filme cu doi bărbați îndrăgostiți de aceeași femeie, dar această ecranizare a best-seller-ului cu același titlu, de Niven Busch, are niște accente dramatice particulare, în măsură să ne convingă și să ne emoționeze. Iar prezența în distribuție a unor actori ca Gregory Peck, Joseph Cotten, Lionel Barrymore, Lilian Gish și Walter Huston este un argument în plus să ne oprim, marți seara, asupra unui "clasic". Timpul este cel care validează valoarea, iar DUEL SUB SOARE a rezistat cu brio celor 50 de ani care s-au scurs peste el.

I. POPA

## Telefoane utile

- POMPIERI 981
- SALVARE 961
- INFORMAȚII 931
- INTERURBAN 991
- INTERNAȚIONAL 971
- PROTECȚIA CONSUMATORULUI 44.77.89
- POLIȚIE 21.32.01
- CARITABIL 42.99.85
- (urgente) 43.85.35)

## Deranjamente

- ELECTRICITATE 929
- GAZ METAN 22.28.81
- APĂ CANAL 22.27.77

## ADRESE UTILE PE INTERNET

### ZIARUL RONDUL -

rondul@verena.roknet.ro

### RADIO CONTACT

rct@verena.roknet.ro

### ANTENA 1

antena1sb@verena.roknet.ro

### PRIMĂRIA SIBIU

primsb@verena.roknet.ro

### DACIA SERVICE

iatsa@verena.roknet.ro

### GARDA FINANCIARĂ

gfsibiu@verena.roknet.ro

### ATLASSIB

atlassib@verena.roknet.ro

### VAMA

vama@verena.roknet.ro

## Pacea Sibiu

- Vii sau morți (SUA): 9; 11; 13; 15; 17; 19.

## Tineretului

- Rămâi cu mine, dragoste (Ind.): 11; 13,30; 16; 18,30.

## Progresul Mediaș

- Husarul de pe acoperiș (Fr): 10,30; 13; 16,30; 19.

## Cisnădie

- Ziua independenței (SUA): 18.

## Dumbrăveni

- Cybertech - Polițistul electronic (SUA): 17.

## Avrig

- Înainte și după (SUA): 16; 19.

## TVR 1

7,00 TVM  
Telematinal.  
8,30 La prima oră.  
9,20 Santa Barbara (f.s.r.).  
10,05 Limbi străine.  
11,05 Golful Biscaya (f.a.r.).  
12,35 Desene animate.  
13,05 Muzica pentru toți.  
14,10 TVR Iași: Est Meridian.  
15,05 TVR Cluj-Napoca.  
16,00 Actualități.  
16,10 Fii tu însuși!  
16,45 Conviețuiri.  
17,35 Cazuri și necazuri în dragoste.  
18,30 Desene animate.  
18,55 Medicina pentru toți.  
19,25 Tarzan (f.s.).  
19,55 Urgențe în agricultură.  
20,00 Actualități.  
20,50 Duel sub soare (SUA '47).  
23,10 Reflector.  
23,40 Actualități.  
0,00 Gong! Emisiune de actualitate teatrală.  
0,30 Magazinul notelor blue.

## TVR 2

7,00 La prima oră.  
8,30 TVR Cluj-Napoca.  
9,20 Ora de muzică.  
9,55 Magazin-satelit.  
11,30 Desene animate.  
12,00 Teatrul Național de televiziune prezintă:  
Restituiri - "Caligula" (r).  
13,00 Ala-bala-portocala (div.).  
13,55 Serialul serialelor.  
14,40 Desene animate.  
15,10 Limbi străine (r).  
16,10 Alejandra (f.s.).  
17,00 23 de milioane (p.I).  
17,40 Andrea Celeste (f.s.).  
18,30 23 de milioane (p.II).  
19,45 Personalități în top: Laura Badea.  
20,00 Cu cărțile pe față.  
21,00 TVM - Mesager.  
21,30 Căsuța cu povești.  
21,35 Între da și nu.  
22,05 Credo.  
23,20 "Actorul din Hamlet", de Mihail Sorbul.  
0,10 Biserica în luptă cu drogurile.

## PRO TV

7,00 Ora 7, bună dimineața!  
9,00 Tânăr și nelineștit (f.s.r.).  
9,45 Sport la minut.  
10,00 Paradise Beach (f.s.r.).  
10,30 MASH (f.s.r.).  
11,00 Coasta lui Adam (SUA '49).  
12,55 Știrile Pro TV.  
13,00 Fotbal: Finala Cupei Intercontinentale: Juventus - River Plate.  
15,00 Verdict: crimă (f.s.).  
16,00 Tânăr și nelineștit (f.s.).  
16,45 Maria Jose (f.s.).  
17,30 Grace (f.s.).  
18,00 Știrile Pro TV.  
18,05 Sport la minut.  
18,15 Cagney și Lacey (f.s.).  
19,00 Știi și câștigi! (cs).  
19,30 Știrile Pro TV.  
20,00 Chicago Hope (f.s.).  
21,00 Secrete de familie (f.s.).  
21,50 Știrile Pro TV.  
22,00 Familia Bundy (f.s.).  
22,30 MASH (f.s.).  
23,00 Deșteaptă-te române! (talkshow).  
0,00 Știrile Pro TV.  
0,20 Sport la minut.

## TELE 7 abc

7,00 Bună dimineața, România!  
10,00 Știri.  
10,15 Desene animate.  
10,40 Meseriașii (f.s.).  
11,05 Primul pas (r).  
12,00 Miami Vice (f.s.r.).  
12,50 Fotbalul la el acasă (r).  
13,45 Rendez-vous la TELE 7 (r.).  
14,40 Dinastia (f.s.r.).  
15,30 Cocktail (r).  
16,00 Post Meridian.  
17,30 Familia Adams (f.s.r.).  
18,00 Tentații (r).  
18,30 Desene animate.  
19,00 Fotbal - Uber Alles.  
20,05 Aventurierii (f.s.).  
21,00 Telegenial.  
21,45 Pariu trio.  
21,55 S-a întâmplat în Paradis (f.a. SUA '87).  
23,35 Extensiv alternativ.  
0,00 Linia fierbinte.  
1,00 Preluare  
Deutsche Welle.

## ANTENA 1

7,00 Vise și oglinzi (f.s.r.).  
8,15 În vizită la Antena 1.  
10,00 Desene animate.  
11,00 Lumină călăuzitoare (f.s.).  
12,00 O iubire de neuitat (f.s.r.).  
13,00 Lumină călăuzitoare.  
14,10 Valurile Dunării (f.a.r.).  
16,00 Medalion: Doors.  
17,00 Antena 1 - Sibiu.  
18,30 Model Academy.  
19,00 Desene animate.  
19,30 Vise și oglinzi (f.s.).  
20,30 Observator.  
21,30 Johnny 100 de pesos (Chile/ SUA '93).  
23,10 Partea întunecată a Lunii (SUA '90).  
1,30 Observator.  
2,30 Până la răsăritul soarelui (f. Fr).

## RTL

14,00 Rockford (s); 15,00 Discuții - Show; 18,00 Junior: Jeopardy; 18,30 Între noi (s); 19,30 Exclusiv magazin; 19,45 Știri; 20,10 Exploziv Magazin; 20,40 Vremuri bune, vremuri rele (s); 21,15 Musafiri în noapte (SUA '95); 23,10 Reportaje; 0,05 Miami Vice (s).

## SAT 1

15,00 Cagney și Lacey (s); 16,00 Jake și Grăsanul (s); 17,00 Picket Fences (s); 18,00 Fiecare contra fiecăruia - Show; 19,00 Totul sau nimic; 19,30 Știri; 20,00 Roata norocului; 21,00 Aventuri în natură; 22,00 Doctorul din deal (s); 23,00 Picket Fences (s); 0,00 Show cu H. Schmidt.

## PRO 7

15,00 Discuții cu Arabella; 16,05 Mica noastră fermă (s); 17,05 Desene animate; 18,30 Familia Simpson (s); 19,00 Super-mămicile (s); 19,30 O familie simpatcă (s); 20,30 Știri; 21,00 Camera de urgență (s); 22,00 Renegade (s); 23,00 Reporterii; 0,05 China Heat (HONG KONG '92).

## RTL 2

15,05 Desene în serial; 17,10 Flipper (s); 18,10 Jump Street 21 (s); 19,00 Beverly Hills (s); 20,00 Toți împreună (s); 20,30

Zâmbiți, vă rog!; 21,15 Răul sub soare (GB '82); 23,35 Blood Tiger (I '88).

## VOX

15,00 Între noi (s); 15,30 Vremuri bune și rele (s); 16,00 Un inger pe pământ (s); 17,00 Vegas (s); 18,00 Colt, în orice caz (s); 19,00 Știri; 19,15 Cazurile lui Harry Fox (s); 20,15 Matt Houston (s); 21,15 Dragostea-i mai presus decât vorbele (SUA '88); 23,15 S-Zett - Magazin; 0,40 Magazinul sexualității.

## VIVA

15,00 Ce-i nou?; 16,00 Interactiv; 18,00 Succese VIVA; 19,30 Noutăți VIVA; 20,30 Clip - Clasicii; 21,00 Cpt. Mola; 23,00 Prietenii nopții; 0,00 Reluări.

## EUROSPORT

15,00 Snowboarding - Show; 16,00 C.M. de snowboarding; 16,30 Ciclism montan; 17,30 Eurofun; 18,00 Fotbal; 19,00 Fotbal (live); 20,00 Sporturi extreme; 21,00 Box (live); 23,00 Fotbal.

## TNT

7,00-23,00 Desene animate; 23,00 Fiica lui Ryan (GB '70); 2,35 Tânărul Cassidy (GB '65); 4,10 Nevasta și secretara (SUA '36); 5,45 Action Station (SUA '57).